

## Malos vientos para el Estatuto

Las noticias de ayer en lo que se refiere al Estatuto vasco son interesantes por demás; demuestran que las cosas no van por tan excelente camino como decían los nacionalistas.

Según «El Liberal» de Bilbao de ayer, Fernando de los Ríos, declaró anteayer en conversación con Aizpún y algunos periodistas lo que sigue:

«Manifestó que, desde luego, había que desterrar el supuesto de que las alegaciones formuladas por los Municipios alaveses que vinieron a Madrid, responderían a una mezquina maniobra política, pues, por el contrario, envolvían una cuestión compleja y digna de la mejor atención.

Su impresión es que las cifras del plebiscito en Alava acusan, por la suma de votos negativos y de abstenciones, una disconformidad con el propósito de que aquella provincia entre a formar parte de la región autónoma, y que aun cuando en principio no hubiese sido ese el parecer predominante entre los alaveses, no podía quedar desatendida la rectificación posterior, a la cual quizá hubiese que abrir cauce adecuado para que se manifestara en forma inequívoca y se despejara las dudas.

Los diputados que oían al señor De los Ríos mostraron asentimiento a este criterio.

No cree De los Ríos en la maniobra política aunque no había leído aún el auténtico certificado del Ayuntamiento de San Millán. Las razones del documento famoso de los beneméritos alcaldes a quienes se quiere honrar con un merecido homenaje, bastaron a convencerle; vería, además, en él el «Boletín Oficial» de la Provincia de Alava con el acta del escrutinio en que hubo que registrar que Alava dijo que no quiere el Estatuto; y también los decretos y oficios mediante los cuales el Gobierno en concierto con los nacionalistas y las Gestoras jugaban a dar y escamotear la intervención en las mesas plebiscitarias.

No diremos que no haya aguzado la vista de De los Ríos su hostilidad gubernamental, pero no puede dudarse que cualquier espíritu escéptico ve en el documento en cuestión y sus anejos hechos probados archiveros y razones de muchísimo peso.

E implican más; que demostrada la negativa de Alava en el plebiscito, no debe imponerse que entre en el régimen de Estatuto. Tesis evidente que hemos sostenido siempre nosotros y asombra que alguien se oponga a ella, aunque sea nacionalista.

Estas manifestaciones del ex-ministro socialista, de anteaer sin duda han inducido a la minoría de su partido a que tome el acuerdo de que es necesario que, para ser incluida en la región que el Estatuto crea, se la invite a que haga una manifestación clara y terminante en este sentido.

Y esto no está puesto en razón. Alava ya ha hecho esta manifestación tal y como la Constitución señala y no puede dudarse de que el resultado del plebiscito traduce esta opinión. Convocado, dirigido e intervenido únicamente por quienes pusieron todo su empeño en que el resultado fuera favorable al Estatuto, no pudieron conseguirlo. El empeño de los falsificadores era el de que digera que sí, pero la voluntad popular alavesa fué tan poderosa que triunfó por encima de todas las artes del escamoteo.

No es que temamos el resultado de un nuevo plebiscito, antes al contrario, estamos seguros que, hecho con las debidas garantías, la votación favorable no excedería el quince por ciento de los electores inscritos, pero Alava no puede admitir que se ella la única que vaya al plebiscito precisamente por el hecho de que tuvo energía y valor suficiente para vencer a los que, dueños del poder, emplearon todos los resortes de éste para falsear el sentir alavés.

Donde debe indudablemente repetirse es en Vizcaya y Guipúzcoa puesto que en ellas lograron triunfar las mañas electorales de los suplantadores de la voluntad popular. Los resultados de ambas sí que son dudosos, pero el de Alava no.

A lo sumo podría pasarse porque se repitiera el plebiscito en todas las provincias, pero de ninguna manera puede admitirse que se dé como nulo el resultado de Alava.

## Continúa el debate por los sucesos de Bujalance

FINAL DE LA SESION DE AYER

Madrid, 20.—El señor Martín y Martín, agrario, pide la pronta derogación de la ley de Términos Municipales.

El ministro de Trabajo contesta que espera que, dentro de una semana, se traiga a la Cámara el dictamen derogativo de la ley de Términos.

El señor Saborit, socialista, dice que el Estado tiene abandonadas las salinas de Torreveja, finca en la que se obtiene millón y medio de pesetas. Pide que se preocupe el encauzamiento de las avenidas para que no se pierda la riqueza de la laguna, que es riqueza del pueblo.

Pide al jefe del Gobierno que declare su criterio sobre la futura ley de Administración local, tan necesaria para los Ayuntamientos que vienen funcionando con la ley antigua y trozos del Estatuto.

«Es que se espera esa ley nueva para hacer elecciones?»

Véase el ejemplo de Cataluña. Nos otros estamos seguros de que España es republicana y socialista, y no monárquica ni de Acción Popular.

El señor Gil Robles: Pues vamos a las elecciones. Dos años habéis gobernado y no habéis dado la ley municipal.

El señor Saborit sigue diciendo que desea vivamente las elecciones para demostrar que estas Cortes no representan al país. (Protestas).

Se refiere luego a las Diputaciones provinciales, pidiendo elecciones, y dice que no se debe nombrar a los gestores por representación proporcional de las fuerzas parlamentarias que, según vuelve a repetir con grandes gritos, no representan al país. (Aplausos socialistas y protestas en toda la Cámara).

El ministro de Hacienda prometió preparar el estudio de las Salinas de Torreveja.

El jefe del Gobierno contesta, más que por cortesía, por tener, según dice, el propósito de presentar una ley Municipal que reforme la anterior, sin compromiso de tiempo ni orientación.

Respecto a las Comisiones Gestoras, no se puede preguntar en el Parlamento por lo que no se ha realizado. Se tendrá en cuenta en cuenta la realidad política, pero es prematuro pedir al Gobierno explicación cuando está atendiendo a poner término a los problemas de orden público y de trabajo. Aún están discutiendo las pasadas elecciones y ya se quieren plantear temas políticos.

Llegarán las elecciones y en ellas se verá si el país es de derecha o de izquierda.

Me alegraré de aquellas orientaciones que más correspondan a mi historia y a mis convicciones.

Formula un ruego el señor NAVARRO, conservador, y el señor PINAN, popular agrario, hace otro que no se percibe desde las tribunas.

En este momento las luces de la Cámara que se estaban debilitando poco a poco se apagan, y queda el salón a oscuras unos momentos. (Surgen cerillas y velas rápidamente).

Cuando comienza el señor COMIN, tradicionalista, a exponer otro ruego vuelve la luz a sufrir dos nuevos apagones. A los taquígrafos y al presidente se les ha provisto de velas y candelabros.

Un diputado dice desde la oscuridad:—Hay taquígrafos, pero no hay luz. (Risas).

El señor AMORES, popular agrario, denuncia los robos y destrozos que se vienen realizando en Osuna y otros pueblos de Andalucía. Destrozos de olivares, robos de los granos y los frutos, dice, se vienen sucediendo en los cortijos sin interrupción, y es hora de que haya una eficaz protección de las personas y las cosas. (Aplausos de las derechas).

El ministro de la Gobernación responde que no puede permitir la repetición de esos hechos y promete trasladar la denuncia al gobernador de Sevilla para que se ponga remedio a tal situación.

LA INTERPELACION SOBRE LOS SUCEOS REVOLUCIONARIOS

Rectifica el señor Vidarte, socialista. Dice que su interpelación tomó ayer inusitada extensión y un carácter político que él no quería darle. Entre los sucesos de Casas Viejas y éstos ha habido paridad, porque ahora no hay partidos que que piensen en sustituir al Gobierno. Quizás dada la constitución de la

Cámara, sea éste el Gobierno menos patente y clara en este caso.

(Preside el señor Casanueva). Niega valor a las informaciones oficiales porque en ellas las autoridades procuran evitar su responsabilidad. Dice que poco acredita la previsión del Gobierno los grandes actos de armamento hecho por los rebeldes, y que la indudable seriedad del Gobierno no se comunicó a sus subalternos.

Relata de nuevo los hechos, insistiendo en el asesinato de algunos rebeldes. Estos casos, dice, no pudieron ser vistos por los jueces que el Gobierno mandó con la fuerza.

Dice que el señor Rico Avella exhibió papeles. Papeles exhibió también en otra ocasión el señor Casares Quiroga.

Asegura que, aunque ya no existe aquel Gobierno, como todos los Gobiernos son eslabones de una cadena, el Gobierno actual tiene el deber de hacer información de los hechos, so pena de ser tan responsable. (Protestas).

Reprocha las coaliciones electorales, como si el enemigo fuera el socialismo.

Algunos diputados: Claro.

Asegura que la opinión pública acompaña al socialismo, citando el resultado electoral obtenido en Casas Viejas, y termina diciendo que las derechas aplaudieron al señor Martínez Barrio, pero le están preparando otro 10 de agosto.

El señor Hernández Zancajo (socialista) insiste en sus puntos de vista sobre la muerte del obrero de Cuatro Caminos, leyendo recortes de la Prensa de aquel día, en la que se dice que fué muerto por los guardias de Asalto.

Termina recordando las manifestaciones de desagrado al señor Lerroux el día 19, y dice que en las del 3 de diciembre se acumularon las fuerzas de Asalto.

El señor Martínez Barrio:—Su relato no tiene más que un lunar, don Alejandro Lerroux no votó aquel día.

El señor Zancajo:—Naturalmente. Ese era el final a que yo iba. A pesar de la protección de la fuerza pública, el señor Lerroux se aconsejó y no fué a votar. (Protestas y aplausos).

El señor Casa (socialista), rectifica sobre los sucesos de Bujalance, y pide que se abra una información.

Rectifica después el señor Alonso, socialista también, al que le interrumpe reiteradamente el señor Comin (tradicionalista), y se produce un gran alboroto.

Don Bruno Alonso explica el resultado de su visita a la cárcel de La Coruña.

El ministro de Marina, da lectura a un proyecto de ley.

Terminada la lectura, el presidente señor Casanueva, dice:—Señor Comin, ha llegado su hora. (Risas). Un diputado exclama: Buena suerte, señor Comin.

El señor Maeztu protesta de la frase de la Presidencia.

El señor Comin declara que quiere explicar a la Cámara por qué dijo que él se saltaba el Reglamento. Esa frase no responde a su carácter y la retira y pide perdón a toda la Cámara. (Muy bien).

Sigue diciendo que su posición política aunque modesta, es muy firme. Lealman: manifiesta que no pudo oír sir protestar las manifestaciones de Prieto cuando dijo que se insultó a Sanjurjo por piedra. Fué por miedo. (Rumores).

Traslada al señor Alba el ruego que, si cree que el señor Comin necesita del médico de la Cámara, le ponga el médico al lado siempre, porque va a necesitar su intervención a menudo. Y digo que va a encontrar en mí un cliente de pronóstico reservado. (Aplausos).

El señor Fernández Matos, popular agrario, reconoce lo dicho por el señor Casas acerca de las malas condiciones de la cárcel de Bujalance. Explica que la fuerza pública ocupará el Centro Patronal, porque este edificio tiene una situación estratégica en la plaza del pueblo.

Recuerda que en la camioneta de la conducción a Porcuna y en los cadáveres se hallaron balazos de escopeta y pistola de pequeño calibre, que no corresponden a las armas de la fuerza pública. Termina diciendo que es una vergüenza que en esta Cámara, de la que tanto espera el país, dedique cuatro días a cuestiones tontas. (Aplausos).

Interviene el ministro de la Gobernación. Dice que la opinión de toda España sobradamente ha juzgado los hechos. Sobre todas las fuerzas está la fuerza de la opinión

## Las Cortes

ría interpretó mal el telegrama del gobernador.

Explica el ministro las declaraciones de los presos de Zaragoza, teniendo en cuenta que en la cárcel hay dos médicos sindicalistas que quisieron coaccionar a los jueces. A los que alegaban tener dos costillas rotas, sólo se les hallaron rasguños.

El señor Alonso: Menos mal que se les encontró algo. (Risas). Se termina este debate y se levanta la sesión a las nueve menos veinte de la noche.

## Atención

EL NUMERO DEL TELEFONO DE LA PARADA DE TAXIS, ES EL 1167.

AVISE A ESTE TELEFONO

## ELECTORES!

Para cuantos necesiten reclamar su VOTO o hacer rectificaciones en las equivocaciones o errores existentes en el Censo Electoral, se advierte que a partir del 28 de enero corriente, y por 11 días, es el plazo señalado para presentar dichas reclamaciones ante el Excmo. Ayuntamiento, en cuyas Oficinas estarán expuestas las nuevas listas al público, que todo elector debe revisar, pues pasado este plazo, no será admitida ninguna nueva reclamación.

El Secretariado Técnico de «Hermandad Alavesa».—General Alava, 5, 3.º, teléfono 1296, se ofrece a sus asociados y afees para cuantas dudas deseen consultarles.

## Cosas vitorianas

Mañana, en el Salón de actos de la Casa Social, acogedor siempre de toda iniciativa generosa, celebrará la Federación Alavesa de Estudiantes Católicos, un solemne acto literario inaugurando el ciclo de conferencias y lecciones que ha organizado para el presente curso académico. El acto de mañana revestirá especial interés (y así lo ha juzgado toda la Prensa local) por hallarse dedicado al simpático tema del «primer Centenario de la Universidad de Vitoria». Sobre tan oportuna conmemoración dará una Conferencia el Profesor del Seminario don José Martínez de Marigorta. Hay gran interés, sobre todo en el público estudiantil, por asistir a esta Asamblea.

20 de Enero de 1283.—El infante don Juan autoriza a Vitoria, para que pueda traer vino y otras provisiones de Navarra y otras partes.

26 de Enero de 1402.—Privilegio del Rey, don Enrique, confirmando todos los privilegios, libertades, usos y costumbres de Vitoria.

21 de Enero de 1532.—Mandamiento para que los canónigos y clérigos de Vitoria tengan su granero fuera de las Iglesias y que los ganados no entren con el pan de diezmos en las Iglesias.

Enero de 1392.—Privilegio del Rey don Enrique por el que se manda no escriban las cédulas ni muletos que Vitoria tiene en su tierra ni dé cuenta de ellos, sino que ponga sus ganados donde es costumbre.

Enero de 1332.—Privilegio del Rey don Sancho en confirmación en pergamino plomado, para que ninguno de Vitoria pague portazgo en ninguna parte del Reino de España.

Enero de 1495.—Decreto de los Reyes Católicos, que los bienes comunes de los Judíos se entre-

guen a Vitoria en 1.000 maravedíes, que tenía en la dicha aljama.

Enero de 1507.—Provisión del Consejo, dada en Burgos, para que ningún caballero se tenga por vecino de Vitoria, hasta que haya vivido diez años por vecino.

A propósito del acto que arriba destacamos, dedicado al pasado cultural alavés, y con ocasión de los numerosos Cursos de Cultura Religiosa Superior que se van estableciendo en nuestra Ciudad, creemos oportuno recordar la labor hermosísima llevada a cabo por la desaparecida Academia de la Juventud Católica de Vitoria, fundada en 1870 a la que pertenecieron las más ilustres personalidades vitorianas.

Colá Goiti la describe en su libro de «La Ciudad de Vitoria». Dice así: «En 1870 se funda la Academia de la Juventud Católica que en sus sesiones tratan de asuntos religiosos, científicos y literarios. Se estableció en Villa Suso y la Academia fundó escuelas para obreros mayores de 14 años.

El curso se dividía en dos períodos: verano, mayo a septiembre inclusive, los domingos de diez y media a doce y media. Invierno: octubre a abril inclusive, diariamente de siete y media a nueve de la noche. Profesores los académicos, varios sacerdotes, un maestro y un ayudante.

Asignaturas: Lectura, escritura, doctrina, geografía, ortografía, geometría, dibujo lineal, de figura y de adorno.

Vitoria no ha desmerecido del ejemplo de sus mayores, y hoy mismo es dado admirar una floración espléndida de asociaciones y apostolados enderezados a difundir la verdad y a enseñar deleitando, que mantienen enhiesto para nuestra Ciudad el glorioso título de Atenas del Norte.

ACEBEDO.

## FEDERACION ALAVESA DE ESTUDIANTES CATOLICOS

(F. A. E. C.)

Acudid todos mañana domingo, día 21, al Teatro de la Casa Social Católica, a la Conferencia que sobre el interesantísimo tema

«En el 1.º Centenario de la Universidad de Vitoria»

pronunciará el culto profesor del Seminario y laureado autor de «VITORIANOS ILUSTRES»

Sr. D. José Martínez de Marigorta

A las ONCE Y MEDIA de la mañana.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

**D. Francisco Estavillo y López de Abechuco**

Que falleció en Vitoria el día 22 de enero de 1933

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

Su resignada hija, doña Matilde; hijos políticos, doña Concepción Urrutia, don Sixto Martínez de Murguía y don Francisco Fernández de Castillo; hermano político, don Francisco Ortiz de Urbina; nietos, biznietos, nietos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás parientes,

AL RECORDAR a usted tan triste fecha, le ruegan lo encomiende a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y se digne asistir al FUNERAL DE CABO DE AÑO que, por el eterno descanso del alma del finado se celebrará el lunes, día 22, a las DIEZ de la mañana, en la Parroquia de San Miguel Arcángel, por cuyo acto de caridad cristiana le quedará altamente agradecidos.

Vitoria, 20 de enero de 1934.

El Rvdmo. Prelado ha concedido 50 días de indulgencia.



VIZCAYA

GOBIERNO CIVIL

El señor Velarde recibió a una comisión de mayoristas y minoristas de carboneros.

Fueron a tratar del pleito de la descarga del vapor «Agadir». El gobernador civil dijo que creía que por la tarde comenzarían los trabajos para la descarga del carbón del citado vapor.

LA EPIDEMIA DE GANADOS

El gobernador ha declarado extinguida la epizootia de tuberculosis existente en los establos de don Santiago Asterguia, habitante en el caserío «Aldape», vecino de Conaraza, y don José de las Heras, habitante en el barrio de San Pedro, vecino de Zalla, a que hacían referencia las circulares de este Gobierno civil de 21 y 26 de octubre último («Boletín Oficial» de los días 25 y 30 de octubre citado).

DE UNAS GESTIONES

Terminadas las gestiones que le llevaron a Madrid, ha regresado el vicepresidente de la Gestora, señor Beltrán, quien confió a los periodistas sus impresiones optimistas respecto del fruto que se esperaba de las negociaciones llevadas a cabo, optimismo confirmado por las noticias telefónicas que posteriormente recibimos.

El vicepresidente se hizo eco de unas halagadoras manifestaciones hechas acerca de la administración de este país por el señor Larroux.

El señor Beltrán terminó diciéndonos que había recibido la visita de una Comisión de concejales y vecinos de Ermua y la del alcalde de San Juan de Musques, interesadas ambas en asuntos locales.

UN DONATIVO

La Sociedad «El Sitio» entregó al alcalde 110 pesetas para los parados, importe de su donativo habitual correspondiente a los meses de diciembre y enero. Bilbao 19-1-34.

PUBLICACIONES CRISOL.—Por este cupón y cien sellos usados espáñoles o extranjeros, regalamos cinco pesetas en libros. Apartado 228. Tenerife.

Mi último cuento

Una mujer compuesta

(Continuación)

Las campanas de San Lorenzo la parroquia de las chinchas, volteaban enloquecidas, anunciando ya la fiesta; y en el famoso barrio de Lavapiés majo y chispero, los arcos de follaje y los entremates de cadenas y de gubnallas, se agostaban morados por el sol.

A veces, rasgando los aires como un grito de socorro y rompiendo el silencio, cual si lo desgarrase, un pañal, clamaba una voz angustiada: —¡Chatalá!... ¡Savacia!

Era un ché, un valenciano heroico que con su cantimplora a la espalda y la vasera de azófar en la mano, pretendía pregonar:

—¡Horchata helada...! ¡Cebada fría...!

Grito absolutamente ininteligible, ya que, todo, menos helos y fríos, cabía concebir en aquel infierno...

Y aún menos, tan así; tan al alcance de la mano...

Como un eco, resonaba a lo lejos, apagado y blando, el grito del ché, que se desgajaba:

—¡Chatalá!...! ¡Savacia!

En el portal de una casa de la Travesía de San Lorenzo, un artista desconocido había dibujado sobre las anchas baldosas del pavimento con el chorrillo de agua escapado por el pico de un embudo, o por el plorero de un botijo un laberinto inexplicable de volutas sin fin ni principio como la Eternidad.

Con estas asperiones que recordaban las enrevesadas rúbricas de nuestros antepasados, y con la sombra protectora del enornado porlón, el zaguán estaba fresco como una lechuga. Como una lechuga fresca.

Al fondo, retorciéndose en un estuque violento, como huyendo del hedónico zaquizami de la portera, y de la tenebrosa entrada del patio, la escalera se erguía empinada y angosta, sin barandas, encajonada entre paredes de mampostería llenas de desconchones y pintacas al fresco por la pericia e insolencia de otras tales, que en ellas, como los prehistóricos artistas rupestres en las cuevas de Altamira, dibujaron y aún

grabaron a lápiz, especime es de la fauna, de flora... y de la obcecidad de la época.

Enfilábase la escalera casa arriba, como sorbida por el viento arañado por el bro de una chimenea, reflejándose sobre sí misma, cual si fuese un barreno hincado en las entrañas del destaralado inmueble; colmena ingente rebosante de abejas laboriosas y de zánganos zumbadores y baldíos.

Por la espiral de aquel sacacorchos los vivos ascendían casi reptando; y los muertos eran bajados casi de pie.

Y a todo se hace una.

Un puñado de arrapateos, con la cara embadurnada de engrudo — y acas oera la faz lo más limpio de sus medios desnudos cuerpecillos— invadía el portal, picando papelitos y tejiendo cadeneta, cuyas anillas pegaban con la pasta amarilla depositada en una desportillada cazuela, asaltada por las moscas.

Otros chiquillos alborotaban, invisibles, desde escondidos rincones, voceaba una mujer, un hombre negaba, lloraba un muñeco; y arriba, arriba, arriba del todo, vecina de las teja, encerrada quizás sobe el tejado, como en esas cuartillas cuya ventana parece una esfinge replegada sobre sus cuartos traseros, erguido el pecho, rígidos los brazos, alía la cabeza, oteando la inmensidad.

«¡Tiqui-tiqui-tiqui-tiqui...!» rauda, vertiginosa, infatigable, se punteaba una máquina de coser.

Jadeante, sofocadísima, la señá Ignacia, la fiadora, ascendió por la empinada escalera, que parecía, como la vista en sueños por Jacob, esfumarse en los cielos infinitos. Abrumada por la pesadumbre de sus grasas, que eran muchas y por la de sus años, que no eran pocos, el Banco Hipotecario tuvo que repasar varias veces para cobrar—he escrito cobrar, ¿eh?—para cobrar alientos; y una de ellas, claudicando ya, dió con su humanidad en tierra, y se sentó campechanamente en el último escalón de uno de los tramos ocupando por completo la inmensidad del descansillo, que si tenía más

de un metro cuadrado, se debía a deficiencias del metro.

—¡Jesús, Señor, y qué cosas estas!—suspiraba la buena mujer ancha, rechoncha, barriguda, mal vestida y bien peinada; de grandes ojos y de chata nariz respingadilla, descarrada, curiosa.

—Jesús, Señor y qué cosas estas!...

«Que se le olvidaba a una la edad que tenía cuando comenzó a subir;... ¡Y, anda con Dios, que enlofta está una a la mitá el camino!... ¡No son estos trotes ya pa mis pobres piernas!...

Y como oyese el repiqueteo de la máquina allá arriba, arriba aún, arriba siempre, añadió:

—¡Mia tú eal!... Apostaría a que es ella, que le está dando al manubrio... ¡Cuántas puntadas da la infeliz al cabo del día dobá sobre esa máquina!...

«La máquina! La máquina aquella con su

«¡Tiqui-tiqui-tiqui-tiqui...!» raudo, vertiginoso, infatigable, era un pregonero, que, con voces no para todos inteligibles, publicaba una acción noble, piadosa, cristiana, de la vieja fiadora...

Aquella máquina era la de la Ferra del Ramón, cuando su duena no era del Ramón aún... ni la máquina suya.

II

La Petra era una pobre muchacha. Una buena muchacha.

Hija de unos amores puros y serenos, perfectamente santificados y normales, sin descarrilamiento alguno que los apartase de la senda de la religión, de la ley, ni de la prosa, era el fruto de bendición de un matrimonio vulgar y honrado.

Su madre era lavandera. Su padre albañil.

A la sacerdotisa del Manzanares paradótico, fantástico y chulo, cuyos hieles había ella roto con su palatín y cien veces en los inviernos crudos cuyo vaho caliginoso, cual emanaciones despedidas de las candentes arenas del desierto al beso de

la tempestad, había ella aspirado miles de veces en los abrasadores estíos aguantando el restero del sol inflamado y la pesadumbre del agobiador bochorno...; a la trabajadora incansable de todos los tiempos y de las estaciones todas, el reuma traidor, acchándola siempre, la vendió un día, y mordió sus músculos, y royó sus huesos, y agarró sus miembros, y enloqueció su mente con los alaridos del dolor.

La infeliz lavandera quedó tullida, baldada, imposibilitada para todo lo que no fuese ofrecer a la vida sus ayes de tormento, y, en su piedad firmísima, ofrendar a los cielos sus protestas de santa resignación.

El rudo alarife, un día fatal, uno de esos días en que, según los fatalistas se cumplen inelutablemente las escrituras, engarabitado allá en lo más alto de un empinado andamio, en una casa en construcción, no muy lastrado el estómago ni muy firme la cabeza, distraidamente dirigió sus miradas abajo, al lejano pavimento de la calle, sobre el cual descubrirían afanosos, hormigas que parecían hombres u hombres que se mejaban hormigas...

Y miró... miró fijamente aquello: arroyo, acera, piedras, barricadas de cal, trincheras de ladrillos, que raudo, veloz, tanta magórico, se iba alejando de él cual si el albañil, asido a las cuerdas del andamio, fuese un aeronauta que se remontase preso entre las redes de un globo...

Y miró aún, fascinado, absorto, creyendo ver que desde aquel arroyo, vertiginosamente fugitivo, que se iba hundiendo, hundiendo hasta convertirse en una zanja, y esta, en una sima sin fin, endedora del mundo, algo sorbedor y atrayente con la voz del abismo, le hacía señas llamándolo, solicitándolo, reclamándolo, con irresistible poder e infatigable insistencia, llenando el ambiente de rumores y sembrando el camino de lucecitas de oro, que brillaban como estrellas en un cielo todo púrpura...

(Continuará).

GUIPUZCOA

UNA DIMISION Y HUELGA GENERAL

Reunido el Ayuntamiento de Irún para estudiar el estado en que se encuentra el asunto de los paquetes postales, y vistas las nuevas órdenes recibidas de Madrid y el fracaso del convalidado que fué a París, señor Padia, acordó por unanimidad presentar la dimisión con carácter de irrevocable, comunicándolo así al señor gobernador.

En Irún se ha declarado por la tarde la huelga general por la misma causa y por solidaridad con la actitud del Ayuntamiento dimisionario.

Ha dimitido el Ayuntamiento de Fuenterrabía, por solidaridad con el de Irún, en vista del traslado a Madrid del despacho de los paquetes postales.

Esta noche, a las doce, ha comenzado en Irún el paro general decretado por las organizaciones obreras y que durante dos días afectará a todas las actividades. Se consentirá mañana tan sólo el abastecimiento de los artículos de primera necesidad pero el domingo el cierre será absoluto.

El pueblo irunés culpa de todo lo ocurrido en este asunto, al señor Badía, al que acusa de haber procedido sospechosamente en las negociaciones de París, empezando por no llamar al presidente del Colegio de Aduanas de Irún, como se convino para tratar con los franceses sobre el asunto de los paquetes postales.

También ha dimitido la directiva del Comité de parados, que era una organización oficial, por solidaridad con los obreros y el Ayuntamiento de Irún.

San Sebastián, 19-9-34.

POMPAS FUNEBRES

Toribio Santamaria

(CASA FUNDADA EN 1870)

General Alava, 3 Teléfono 1434

Frente a Teléfonos Coronas, hábitos, féretros, arcaas en maderas finas

PRECIO COMPLETO Y ECONOMICO

Advertisement for 'LA AMUEBLADORA VITORIANA' featuring the slogan '¡¡NOVIOS!!...'. The ad includes an illustration of a furnished room and a man in a hat. Text highlights 'solidez', 'buen gusto', and 'economía', and lists 'MANUEL ALONSO' as the manufacturer with 'almacenes y exposiciones' in 'INDEPENDENCIA 3, VITORIA'.



# Revista de mercados Movimiento deportivo

## MERCADOS Y NOTAS AL DIA

### VALLADOLID

Menudearon las entradas de trigo al detall en los mercados de esta plaza, y los precios tienen tendencia al alza; pues las 600 fanegas que se compraron en el Canal lo fueron al precio de 51,25 pesetas los 100 kilos.

En el Arco entraron también alrededor de 600 fanegas, pero en este mercado nos dicen siguió el precio de días anteriores (51 pesetas los 100 kilos, que es el señalado como tasa mínima).

Otros granos.—Centeno, 36; cebada, 32-33; avena, 33; algarrobas, 44; yeros, 41.

Todo en pesetas los 100 kilos, con envase.

Harinas.—Selectas, 68; integrales, 64; segundas, 60-62.

Todo pesetas los 100 kilos con saco.

Salvados.—Tercerillas, 36 - 37; cuartas, 28-32; comidilla, 26; salvado hoja, 32.

Todo en pesetas los 100 kilos, con envase.

### BURGOS

Se cotiza: Trigo, precio de tasa.

Cebada, a 48 reales fanega; avena, a 35; yeros, a 80; harina panadera, a 60,16 pesetas saco de 90 kilos; harinilla, a 22 las cuatro arrobas; comidilla, a 10; salvado hoja y menudo, a 10,50 saco en fábrica.

Despojo de fábrica: harinilla de primera, a 18 pesetas saco de cuatro arrobas; ídem de segunda, a 17; comidilla, a 16; salvadillo, a 6,75 saco de tres arrobas; salvado, a 7.

Pan: Precio de tasa, 0,60 pesetas kilo; ídem de familia, 0,57.

Abastos: queso duro, a 4 y 4,50 libras; ídem blando, a 1,75.

Huevos a 3 y 3,50 docena.

Gallinas, a 16; gallos, a 7 y 8.

Conejos caseros, a 5 y 6; ídem monteses, a 3,50.

Pichones, a 3 y 3,50 el par.

Pardices, a 3 una.

Liebres, a 6 y 7.

Patatas encarnadas, a 2 pesetas.

arroba; ídem blancas, a 1,50.

Peras, a 0,70 y 0,80.

Manzanas corrientes, a 0,70; ídem reineta, a 1,25 y 1,40.

Uvas, a 1 y 1,25.

Castañas, a 0,40.

Nueces, a 1,20.

### REINOSA (Santander)

Aunque todavía no estamos libres de la nieve que por espacio de cuarenta días disfrutamos, como los caminos y carreteras están bien abiertos, para la circulación rodada, han acudido a la ciudad crecidísimo número de ganaderos y labradores para realizar sus deseadas operaciones de compra-venta.

El ganado vacuno se vendió mucho, y a buenos precios.

Las patatas tuvieron considerable demanda, vendiéndose más de 12.000 arrobas, siendo la cotización de 2 pesetas arroba para la clase denominada de riñón, y la de 1,75 para la clase blanca, de buena calidad.

Los huevos se pagaron a 3 pesetas docena.

En la plaza de abastos hubo un gran surtido, con abundante mercancía de hortalizas, frutas, aves, pescado, carne, etc., con precios muy remuneradores.

### MEDINA DEL CAMPO (Valladolid)

El mercado de esta ciudad ha estado muy concurrido.

Al detall rigieron estos precios:

Trigo, fanega de 91 libras, a 21 pesetas.

Cebada, fanega de 70 libras, a 9 pesetas.

Algarrobas, fanega de 91 libras, a 17.

Huevos, 3 pesetas docena.

Patatas, los 11,50 kilos, 2,25.

Vino blanco, los 16 litros a 9.

Ídem tinto, ídem 8.

Tendencia sostenida. Tiempo de lluvias.

### GANADERAS

#### MONTANCHEZ (Cáceres)

Las últimas cotizaciones que rigen en este mercado de ganados son las siguientes:

Novillos, 2,280 reales uno.

Añojos, a 1,200.

Cerdos al destete a 25 uno; de seis meses, a 70; de un año a 125.

Cebones, a 26 la arroba.

Cabras a 40 una.

Cabritos, a 26.

Pieles de cabra a 6 pesetas unidad.

## Compañía Española de Asfaltos Naturales de Maestu-Leorza

El Consejo de Administración de esta Compañía, convoca a los señores accionistas de la misma, a Junta general ordinaria que se celebrará el Domingo 11 de Febrero próximo, a las once de la mañana, en las Oficinas de la Sociedad, Fueros, 10 1.º derecha, a fin de someter a su examen y aprobación, la Memoria, balance y demás cuentas correspondientes al ejercicio cerrado en 31 de Diciembre de 1.933.

Vitoria 18 de Enero de 1.934.

El presidente del Consejo de Administración de la Compañía, Juan Guinea.

**RESTAURANT «EL CASERIO»**  
 LO MAS POPULAR DE VITORIA  
 PARA BODAS Y BANQUETOS  
 CONSULTAR PRECIOS  
**HOTEL BIARRITZ**

## PELOTA

### AYER EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Resultados de los partidos celebrados ayer:

Argarate-Vicente, 42.

Taboada-Angel, 45.

Múgica I-Zumeta, 53.

Aduriz-Fitero, 42.

### AYER EN BARCELONA

Barcelona.—Sagarreta y Urizar II 3U4; Barrutia y Sarasola, 40.

Guruceaga y Celaya I, 40; Irigoyen III y Berrendo I, 30.

Arruti y Ugartechea, 40; Larruscain y Gutiérrez, 33.

Ortiz y Antón, 40; Lucio y Odrizola, 37.

### RESULTADOS DEL FRONTON NOVEDADES

Barcelona.—Aspirolea y Somorrostro, 50; Pruden y Algorito, 33.

Chiquito de Bilbao y Campos, 45; Gallarta II y Villaró, 40.

Izaguirre y Abásolo, 26; Quintana IV y Chiquito de Gaillarda, 45.

Sarrionandia y Zornoza, 45; Gaviarria y Arrigorriaga I, 34.

## CICLISMO

### MAÑANA, EL CAMPEONATO CICLOPEDESTRE DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—El campeonato ciclopedestre de San Sebastián, organizado por el Umore Ona, va a constituir un éxito rotundo.

Se correrá mañana por la mañana. Ya se sabe que los mejores especialistas de Guipúzcoa se lo disputarán.

La lucha parece que será particularmente dura entre Bastida e Iturri, campeones de la especialidad, pero conviene no perder de vista a los demás concurrentes, no sólo a los ya conocidos, como Urdangarin, Burigain, Serafin Diaz, Tomás de Sasa, Ayerdi y Echaniz, sino a los jóvenes preparados en Villafranca por Ricardo Montero y a los de San Sebastián por Joaquín Iturri.

El recorrido es muy duro. En circunstancias normales habría de ser difícil. Lo será mucho más ahora, que por efecto de las lluvias se ha puesto intransitable.

El barro arcilloso (bustina) se ha puesto tan resbaladizo y tan pesado que a lo mejor hay disgustos.

### UN MAGNIFICO PROYECTO DE UMORE ONA

San Sebastián.—La misma Umore Ona, con el entusiasmo de sus entusiastas del ciclismo, tiene ntre manos un gran proyecto.

Nada menos que organizar para el día primero de abril un gran circuito entre el puente de María Cristina y el del ferrocarril, circuito que habrá de cubrirse treinta y cinco veces.

Se instalarán unas altas tribunas, desde las que se verá el paso de los corredores por todos los puntos del recorrido, y lo que se saque de esas tribunas quedará para la Beneficencia.

Preparación: **INGENIEROS CIVILES, MILITAR Y MARINA**  
**Academia de Matemáticas**  
 Dato, 51-3.º Izda.  
 Director: Comandante de Artillería, Don Luis Echeverría

### Academia «San Prudencio»

CONSTITUCION, 10, 2.º  
 VITORIA

### RESUMEN DE LA LABOR REALIZADA DURANTE EL AÑO 1933

I.—PREPARACIONES REALIZADAS:

1) Aparejadores de Obras.—2) Peritos mecánicos y mercantiles.—3) Magisterio (Cursos, Ingreso en Normales y Cursillos).—4) Aposiciones diversas.—5) Bachillerato.—6) Idiomas y Taquigrafía.

II.—RESULTADOS OBTENIDOS:

1) Total de alumnos de la Academia en el año: 180.—2) Exámenes preparados: 354.—3) Notas favorables: 222.—4) Ingresados en Normales: 8.—5) Plazas obtenidas en oposiciones diversas: 43.—6) Números obtenidos en Cursillos de 1933: 1—2—3—5—6—7—1—14—21—24—27—29—32—35—43—45—48 y 51, de las 54 plazas previstas.

III.—VARIOS:

1) Excursiones: tres; en marzo, a Logroño; en agosto, a S. Sebastián y en septiembre a Burgos.—2) Servicios diversos: Consultas evacuadas, informes, expedientes tramitados en gran número.

### SE PROYECTA UNA PRUEBA DE SEIS DIAS PARA MEDIADOS DE ABRIL

Unos deportistas madrileños se proponen nada menos que organizar los Seis Días de Madrid a mediados del próximo abril.

Conocemos las gestiones que están realizando y les creemos capaces de convertir en realidad su magnífico sueño.

## NATAACION

### LOS CONCURSOS DEL CANOE

Madrid.—Los días 22, 24 y 26 del actual, a las siete de la tarde, tendrá lugar en La Isla el concurso de natación que, reservado a los "no nadadores", ha organizado el Canoe Natación Club.

El primer día se celebrará la prueba de 50 metros braza; el segundo, los 50 metros libre, y el tercero, los saltos y la prueba de salvamento.

Hay inscriptos para este concurso más de 70 "no nadadores", que por cierto, a juzgar por las características del concurso, deberán serlo, y completos, pues las pruebas de que consta son bien distintas.

Dado el elevado número de participantes se celebrarán numerosas series, puntuando según el tiempo conseguido por cada nadador, excepto en los saltos, que se adjudicarán igual número de puntos.

## FUTBOL

### EL EQUIPO DEL BARCELONA PARA MAÑANA

Barcelona.—Para mañana, domingo, el Barcelona ha formado el siguiente once:

Cruz; Zabalo y Villacampa; Santos, Sañas y Arnau; Ventolrá, Ramón, Morera, Goiburú y Pedrol.

Como se ve, reaparecen Ramón y Pedrol, ambos muy mejorados de sus lesiones.

### GUZMÁN VA A SER OPERADO

Barcelona.—El medio centro barcelonista, Guzmán, debe sufrir una operación quirúrgica en la nariz, lo que le privaba de respirar con facilidad, dolencia que se le ha acentuado en los últimos partidos que ha jugado.

### EL JUGADOR IBAÑEZ, DEL OVIEDO, MEJORADO

Barcelona.—Se encuentra muy mejorado de la lesión que sufrió en Las Corts el jugador ovicense Ibañez, quien, sin embargo, no se desplazará a Oviedo hasta que al equipo asturiano le corresponda hacer viaje a Barcelona para jugar contra el Español.

### JUVE SUSTITUIRA A BOSCH

Barcelona.—Lesionado Bosch, el extremo izquierda españolista, no podrá actuar mañana, domingo, en Santander y en su puesto formará Juvé con el equipo catalán.

### EL EQUIPO QUE ENVIA EL MADRID A DONOSTIA

Madrid.—El Madrid enviará a San Sebastián para el partido de mañana, domingo, el siguiente equipo:

Cayol; Quesada y Quinceles; Regueiro, Valle y León; Lazzano, Regueiro, Blázquez, Hilario y Eugenio.

Como se ve, vuelve a incorporarse Hilario al equipo.

A ello ha dado lugar el hecho de no poder desplazarse Emilín, quien se encuentra actualmente haciendo el servicio militar.

### LA LIGA INGLESA.—PROGRAMA PARA HOY

Birmingham v. Middlesbro.

Chelsea v. Sheffield United.

Derby C. v. Newcastle U.

Leeds U. v. Huddersfield T.

Liverpool v. Aston Villa.

Manchester City v. Arsenal.

Portsmouth v. Stoke City.

Sheffield W. v. Everton.

Sunderland v. Wolverhampton W.

Tottenham H. v. Leicester C.

West Brom A. v. Blackburn R.

Hoy, pues, sábado de Liga. Estamos en que los Clubs que hoy más nos interesan—ya que están jugando el papel más importante en la Liga—son Arsenal, Huddersfield, Derby County y Tottenham. Por cierto que estos cuatro Clubs salieron airoso del primer round de la Copa. Derby y Huddersfield anhelan alcanzar al Arsenal. También lo desea Tottenham, pero no sé por qué creemos que Tottenham se va a entretener con la Copa.

**Mantas de Lana**  
**Edredones**  
 El mayor surtido y precios más ventajosos  
 en **EL BARATO**  
 Para Géneros de punto  
**EL BARATO**  
**Cretonas**  
 La colección más completa  
 a los mejores precios  
 en **EL BARATO**  
**Almacenes EL BARATO**  
 Postas, 30 - VITORIA - Teléf. 1145  
 Casas en San Sebastián: Alameda, 7  
 Burgos: Plaza Mayor, 26 y 27

**«LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL»**  
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.  
 Compañía de Seguros Reunidos.—Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Seguros contra el robo y Tumulto Popular.  
 Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA.  
 General Doma, 6, 2.º.—Vitoria.

**CASA IBARRA**  
 FUNDADA EN 1870  
**PAÑERIA**  
**BAZAR Y SASTRERIA**  
 Grandes exhibiciones en prendas confeccionadas.  
 Especialidad en Gabanes.  
 Exposición:  
 Plaza del General Loma, n.º 1  
 Despacho:  
 Virgen Blanca, n.º 9 y Plaza de la República, n.º 29  
 Teléfono 1330 H





Noticias varias

El martes se planteará el debate sobre el acta de Calvo Sotelo

El ministro de Hacienda ante la Comisión de Presupuestos

LOS HABERES DEL CLERO

Madrid, 20.—Los diputados sacerdotes señores Molina Nieto y Basilio Alvarez visitaron al ministro de Justicia y después al presidente del Consejo, en unión de varios diputados radicales que forman parte de la Comisión que entiende en el proyecto de subsidio al Clero, para interesar que se amplíe la concesión.

Mañana volverán a visitar al señor Lerroux. Esta tarde se reunió la minoría radical.

A la reunión asistió el ministro de Justicia, al que la minoría rogó que la informara sobre el proyecto de ley de auxilio al Clero rural.

—Yo—manifestó el ministro a la salida—he dado cuenta a la minoría radical del propósito del Gobierno de mantener el proyecto, tal como está redactado. Algunos miembros de la minoría pidieron aclaraciones sobre varios puntos, lo que he hecho con mucho gusto.

El señor Pérez Madrigal, hablando después con los periodistas, confirmó las manifestaciones del ministro de

terio de las derechas, frente al del Gobierno.

Parece ser que la fórmula que ofrecerá el señor Gil Robles es la siguiente: Calvo Sotelo no sufre condena firme dictada por los Tribunales de Justicia, sino una sentencia de carácter político, por una Comisión, también política, que representaba la política de una Cámara izquierdista, como la Constituyente.

Desaparecida la Comisión que dictó el fallo contra el señor Calvo Sotelo, debe desaparecer también la pena. Además, habiendo desaparecido también la Cámara Constituyente que mandó juzgar a Calvo Sotelo y existiendo otro Parlamento con igual soberanía y política distinta, han desaparecido las razones que obligan al Juzgado a seguir cumpliendo una pena que no tiene mantenedores.

Hubiera sido interesante conocer lo que opina el señor Lerroux sobre esta fórmula, pero la reserva del jefe del Gobierno ha sido absoluta. De no cambiar de modo de pensar, ya hemos dicho que sostiene la tesis de que la sentencia es firme y debe respetarse mientras no quede extinguida normalmente o por medio de la gracia de una ley de amnistía.

Termina, pues, la semana parlamentaria con una interrogante de gran interés político, para el debate que será iniciado el martes próximo.

EL MINISTRO DE HACIENDA ANTE LA COMISION DE PRESUPUESTOS

Madrid, 20.—Se ha reunido la Comisión de Presupuestos.

El ministro de Hacienda informó ante la Comisión.

Preguntado por Abilio Calderón sobre el resultado de la reunión, dijo que había asistido el ministro para aclarar algunos datos y partidas sobre los que la Comisión no estaba suficientemente esclarecida.

El principal asunto que con el señor Lara resolvió la Comisión fue el relativo a la recogida de quinientos millones de pesetas en obligaciones del Tesoro, correspondientes al empréstito que hizo el señor Carnar siendo ministro para nivelar el presupuesto.

Consideraba el ministro que la prórroga de las referidas obligaciones debía hacerse al tipo del cinco y medio por ciento, pero el señor Calderón se opuso, aduciendo que el mercado bursátil está en condiciones de admitir solamente el cinco por ciento.

Añadió el señor Calderón que aunque oficialmente figure el tipo del cinco y medio, en realidad será el cinco por ciento.

La recogida tendrá carácter voluntario.

También informó el ministro de Hacienda sobre la concesión del crédito correspondiente para las jubilaciones del personal cesante de la Compañía Transatlántica.

Finalmente expuso la necesidad de que fuese aprobado el crédito necesario para la provisión de setecientas plazas de carteros, que pide el ministro de Comunicaciones para regularizar el reparto de correspondencia.

C A N O TOCOLOGO MUNICIPAL

Especialista en partos y enfermedades de la matriz.

Ha trasladado su consulta a POSTAS, 21, PRAL.

CONSULTA: 11 a 1 y 4 a 6

Huevería (El Caserío)

Plaza de Abastos, número 8

Huevos especiales de la Granja (Chaba-Aspta) Alava) Elorrio.

Huevos del día a los precios que rijan en el mercado.

Huevos de la semana a precios sin competencia.

Todos los huevos irán sellados con el nombre de la granja.

La venta al público empezará el sábado próximo día 20.

NO CONFUNDIRSE, PLAZA DE ABASTOS, PUEBLO N.º 8

Tomen buena nota las señoras que cada huevo llevará el sello de garantía con el nombre de la granja.

LAS RESPONSABILIDADES DE JACA

Madrid, 20.—Se ha reunido la Comisión de responsabilidades por los fusilamientos de Jaca.

Se dió cuenta de un escrito presentado por los defensores, solicitando ser oídos por la Comisión.

El acusador privado se opuso.

Después de una breve discusión, se acordó contestar a los letrados defensores que hagan sus alegaciones por escrito, antes del próximo martes, para que la Comisión pueda conocerlas en

la reunión que celebrará al día siguiente.

LOS PROYECTOS DE MARINA

Madrid, 20.—En la sesión de hoy el ministro de Marina ha leído tres proyectos de ley.

El primero se refiere a las normas por las que habrán de regirse en lo sucesivo los cuerpos de auxiliares de Marina y mecanógrafos, que no podrán pasar del sueldo de 7.500 pesetas anuales.

Por el segundo proyecto de ley se

autoriza al ministro para la venta del material inútil.

El tercer proyecto se refiere a la construcción de barcos para la Marina, con arreglo al apartado cuarto del artículo 55 de la ley de Administración y Contabilidad.

Con arreglo a dicho proyecto se construirán: a) dos barcos minadores, de unas dos mil toneladas de un coste aproximado, por unidad, de 16 millones de pesetas; b) dos submarinos, de igual tipo que el "D. 1" que se está construyendo en la actualidad en Cartagena, y con un coste aproximado, por unidad, de 17,4 millones de pesetas; y c) un barco hidrográfico, de tipo igual al que se construye en la actualidad en Ferrol y de coste aproximado de 6,7 millones.

Además se concede el crédito de dos millones de pesetas para la adquisición de torpedos automáticos, y otro de 5,5 millones para adquisición de minas submarinas.

Para estas adquisiciones se concede un crédito total de 81 millones, en dos anualidades, fijándose en el proyecto de ley que si no se consumiera la anualidad correspondiente a cada año, el sobrante se consignaría en el presupuesto siguiente.

LA INSPECCION DE LA BENE-MERITA

Madrid, 20.—La Comisión de Gobernación, en su reunión de esta tarde, se ocupó del proyecto de ley sobre inspección de la Guardia civil.

En el mencionado proyecto se determina que la inspección podrá ejercerla un general de Estado Mayor, del Ejército o del citado Instituto.

EL EXPRESO DE MADRID TIROTEADO

Alicante, 20.—Entre las estaciones de Agosto y San Vicente, el expreso de Madrid fue tiroteado por unos desconocidos.

Por fortuna, los disparos no tuvieron otra consecuencia que uno de los proyectiles atravesó uno de los vagones de primera.

Noticias de Navarra

JUNTA GENERAL

Hoy sábado a las diez de la noche en primera convocatoria, y a las diez y media en segunda, celebrará Junta General extraordinaria el Club Athletic Osasuna para tratar únicamente de la necesidad de pagar los socios una cuota extraordinaria y de la celebración de un partido a beneficio de la Caja del Club.

EN LIBERTAD

Fueron puestos en libertad ayer, 15 detenidos con motivo del pasado movimiento y que fueron traídos a esta ciudad desde Zaragoza.

INTENTO DE SUICIDIO

En Miranda de Arga intentó suicidarse el vecino Felipe Iriarte dándose un corte en el antebrazo izquierdo produciéndose una herida longitudinal confluyente con gran hemorragia.

Parece ser que se trata de un individuo que tiene perturbadas las facultades mentales.

NUEVO TEATRO

Martes 23 de Enero de 1934

A las siete de la tarde

UNICO GRAN CONCIERTO por la

ORQUESTA FILARMÓNICA DE MADRID

dirigida por el ilustre maestro PÉREZ CASAS

- Primera parte PROGRAMA LES PETITS RIENS. Ballet pantomima. —Mozart. PARSIFAL. Los encantos del Viernes Santo. —Wagner. Segunda parte QUINTA SINFONÍA, en do menor. —Beethoven. Tercera parte IBERIA. Suite. —Debussy. EL PRINCIPE IGOR. Danzas guerreras. —Borodin.

SE DESPACHAN LOCALIDADES EN TAQUILLA

LOS JURADOS MIXTOS

Se ha celebrado una Junta de Jurados Mixtos para tratar de elegir presidente de dichos Jurados, presidiendo dicha reunión el señor Inspector del Trabajo.

Se formó una terna para enviarla al Ministro. (que es quien en definitiva tiene que decidir dicho presidente).

Se propuso a los señores Navas Andino, Merino y don Daniel Navayo.

Parece que los socialistas se molestaron por no tener mayoría en esta reunión y no podían hacer lo que querían, armaron un barullo y se retiraron de la reunión.

CONCIERTO

Esta tarde a las siete se celebrará un gran concierto sinfónico, por la Orquesta Santa Cecilia, con la cooperación del eminente pianista don Santos Laspur.

Existe gran entusiasmo para este concierto.

ATERRIZAJE FORZOSO

En Cintruengo, sobre las diez de la mañana aterrizó un avión mi-

BAR TXOKO

Mañana, grandioso acontecimiento de Laud y Guitarra a cargo de los concertistas

FEDE Y COTELO

De doce y cuarto a una y cuarto.

Gran sesión Verwalt

Importante: Desde el próximo domingo comenzarán los conciertos por el Quinteto del "Bar Txoko".

ltar número 23 de la base aérea de Recofo.

El avión tripulado por el Sargento Aguirre iba con dirección a Madrid viéndose precisado a tomar tierra por averías, sin que ocurriera otro accidente.

UN ATRACO

A última hora de la tarde de ayer fué atracado el cobrador de la Sociedad "Aguas de Arteta" llamado Daniel Garrido cuando se hallaba en las escaleras de la casa n.º 9 de la calle Dormitaleria, por un individuo de unos 40 años que le dió un fuerte golpe en la nariz consiguiendo apoderarse de la recaudación del día que aproximadamente ascende de dos mil a dos mil quinientas pesetas.

La policía verifica achiyás pesquisas para buscar al autor del atraco.

LOS TRADICIONALISTAS

En los Salones del Círculo Tradicionalista a las siete y media de la tarde han comenzado a rezarse los rosarios de costumbre por el alma de don Francisco Martínez Alsua.

Los salones fueron insuficientes para el inmenso gentío que acudió a cumplir tan piadosa costumbre.

SE VENDE una casa calle Corredera n.º 117, consta de 3 pisos y planta baja. Razón: Cámara de la Propiedad.

SEÑORITA sola desea dos habitaciones derecho a cocina. Informes: San Antonio, 23-3.º derecha.

Purgante YER pastillas de chocolate El ideal de las familias Para los niños una golosina Para todos una necesidad.

Justicia y dijo que a su juicio esta es la cuestión más importante que tiene planteada el Gobierno. —Las derechas no se consideran satisfechas nunca—añadió—y al Clero rural sucede la petición del económico, después del coadjutor y así sucesivamente. El proyecto me parece absurdo. Yo no soy abogado, pero se trata de un disparate jurídico a todas luces. Si el Estado está separado de la iglesia no tiene por qué determinar la cantidad que ha de darse a cada cura. Porque además, esto sería un semillero de pleitos, provocados por los descontentos. Me parecería más fácil que si el Estado quiere dar auxilios a Roma, se le envíe el dinero y allá ellos con el reparto.

EL ACTA DE CALVO SOTELO

Madrid, 20.—Por los jefes de minorías de derechas se acordó que en la sesión del martes próximo se presente a debate el asunto referente a la capacidad del señor Calvo Sotelo.

El debate tendrá gran interés, pues en días anteriores ya indicamos la posición del Gobierno, esto es, que el señor Calvo Sotelo no debe venir a la Cámara hasta que no sea amnistiado.

La discusión de la incapacidad del señor Calvo Sotelo dará lugar a un debate político que iniciará el señor Gil Robles, que ha sido el encargado de defender la capacidad de dicho diputado electo.

Ya se dijo hace días que el señor Gil Robles, después de una larga conversación con el presidente del Consejo, parece que quedó convencido de las razones que existen para que el señor Calvo Sotelo no se sienta en su escaño, ya que pesa sobre él una sentencia firme de la Comisión de responsabilidades por gestión política.

Ignoraban los periodistas anoche en los términos en que se ha desarrollado la reunión de los jefes de minorías, pero lo cierto es que el señor Gil Robles, a pesar de que había dicho que votaría con el Gobierno, presentará la capacidad del señor Calvo Sotelo y por tanto defenderá el cri-

DESPERTADORES OCASION Los de 14 pesetas, ahora a 8,25. Relojes pared, desde 45 pesetas. Dato, 24 Joyería. Platería. ISASIA Dato, 24 Relojería. :: VITORIA :: SELLOS ORO MACIZO, a 28 ptas. De más peso a 35. Cubiertos mesa, MEDIA DOCEÑA, desde 11 ptas. Contrastados con 40 gramos plata, a 36 ptas. media docena. Preciosos objetos para regalos. Surtido y precios baratísimos. Relojes pulsera para señora y caballero, los de 45 ptas. ahora a 28. De bolsillo, desde 8 ptas. Ocasión.

Noticias y reclamos

BANDA MUNICIPAL

Programa de las obras que interpretará esta Banda, mañana, domingo, de doce a una del mediodía en la Plaza de la República:

- 1.º Los de Aragón, rondalla. —Serrano. 2.º Las musas latinas, selección.—Penella. 3.º a) «Contrapás».—Guereñu. b) «Rapsodia» (Por la Banda de txistularis).—Franco. 4.º «Anacreonte», obertura (primera vez).—Cherubini. 5.º «Lazzaronillas», tarantela. —Marietti.

Bebiendo Jerez «San Roque» Al día cinco o seis veces, Al niño le hace hombre, Al viejo rejuvenece, Al enfermo pone sano Y el que es pequinito crece.

Gran aperitivo de uso general muy agradable.—Propietario: Tejada y Compañía (Sucesor)—Areta (Alava).—Representante: Ozaeta.

PALOS Y MAS PALOS

Basilio Irazábal, de 18 años, dice que sobre las 17 horas del día 15 y en ocasión de conducir el ganado del monte a su casa, en compañía de Pablo Orive, de 17 años, se desmandó el mencionado ganado, penstrando parte de él en una heredad, propiedad de Blas Ochoa Villarte, de 26 años, quien al saberlo salió al encuentro de éstos y sin mediar palabra alguna les golpeó en la espalda con un palo. Al reprocharle su proceder un tío suyo, llamado José Salazar, se insolentó contra éste golpeándolo también.

ASAMBLEA DE LOS SINDICATOS CATORCENOS

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 42 del Reglamento porque se rige el Comité de la Federación de Sindicatos Católicos, el próximo domingo 21 del que corre, celebrarán los obreros de la Casa Social Católica, Asamblea general ordinaria.

El acto comenzará a las once y media de la mañana con arreglo al siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; lectura de la Memoria; aprobación de cuentas; reforma del Reglamento; nombramiento de cargos y, proposiciones generales.

Vitoria 19 de enero de 1934.—El Secretario, Ignacio Elizagarate.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para mañana, domingo, lo estarán las siguientes: Sr. Bujanda, Postas, 20. Sr. Puente, San Francisco, 2. Estas mismas farmacias lo es-

tarán por la noche, solamente para el despacho de recetas firmadas por facultativos.

LOS ETERNOS VIAJEROS

El guardia Mariano Bravo presenta al que dice llamarse Antonio Rafael de Cruz, 30 años, natural de Portugal, refiriendo el guardia denunciante, que sobre las 7 horas y al llegar a Vitoria el expreso procedente de Madrid, vió que un hombre venía en una portezuela con medio cuerpo fuera y al parecer sostenido por otro.

Interrogado el detenido manifestó que habiendo tomado el tren en Miranda sin billete y para no ser detenido a su llegada a Vitoria, decidieron tirarse en marcha, pero al querer hacerlo su compañero se pegó un fuerte golpe con la portezuela quedando sin sentido, por lo que Antonio Rafael lo trajo hasta esta estación fuertemente agarrado para que no cayera a la caja de la vía.

El herido se llama Eusebio Cal, quien fué trasladado al Hospital para ser curado y Antonio quedó detenido por viajar sin billete.

CINE DE LA CASA SOCIAL

Mañana, D. m. se rodará en el Salón-Cine de la Casa Social Católica la interesante comedia dramática «El escarabajo de Oro», completándose el programa con una preciosa película cómica en dos partes, titulada «Charlot en la calle de la Paz».

MATADERO MUNICIPAL

En el día de ayer se sacrificaron las siguientes reses: 14 bueyes, 3.497 kilogramos. 15 terneras, 748 ídem. 34 cerdos, 3.917 ídem. Derechos: pesetas 2.115,89.

ENCUENTRA UNA ESCOPETA

El vecino de Elciego, llamado Vicente Manzanos Escudero, dice haber encontrado una escopeta en un tejado de una heredad propiedad del marqués del Riscal, de la jurisdicción de Elciego, ignorando quién la haya colocado en aquel lugar, pero supone la dejara algún vecino de Cenicero al huir en los pasados sucesos revolucionarios.

La escopeta se hallaba cargada con balas y postas, es de dos cañones, de las llamadas de fuego central, del calibre 12.

POR NO LLEVAR LUZ

Al señor Ingeniero de carreteras y por el guarda del puesto, ha sido denunciado el vecino de Villarreal Pedro C. San Pedro, al cual se le sorprendió montado en una bicicleta gareciendo de luz.

NUEVO TEATRO Martes 23 de Enero de 1934 A las siete de la tarde UNICO GRAN CONCIERTO por la ORQUESTA FILARMÓNICA DE MADRID dirigida por el ilustre maestro PÉREZ CASAS Primera parte PROGRAMA LES PETITS RIENS. Ballet pantomima. —Mozart. PARSIFAL. Los encantos del Viernes Santo. —Wagner. Segunda parte QUINTA SINFONÍA, en do menor. —Beethoven. Tercera parte IBERIA. Suite. —Debussy. EL PRINCIPE IGOR. Danzas guerreras. —Borodin. SE DESPACHAN LOCALIDADES EN TAQUILLA



Información general

En Irún ha estallado la huelga general por cuarenta y ocho horas

Riña familiar y colisión con heridos y detenidos

SANJURJO DESMIENTE UNA INFORMACION

Cádiz.—El ex-general Sanjurjo ha desmentido rotundamente las palabras que le atribuye cierto diario madrileño, y que dice las pronunció al desembarcar del "Cánovas del Castillo".

SE REQUISAN LOS AUTOMOVILES

Barcelona.—Hoy han sido requisados por la policía numerosos automóviles, tanto públicos como particulares. Entre ellos el del diputado señor Bastos, que se ha presentado en la Comisaría a protestar del hecho.

Esta medida causó gran alarma, pues se creía que se trataba de un nuevo movimiento extremista.

Interrogado a este respecto el Comisario, dijo que sólo se trataba de unas precauciones que se habían adoptado.

SUBTERRANEOS JUNTO A UN PENAL

Valencia.—En un taller próximo al penal de San Miguel de los Reyes ha sido descubierto en un antiguo horno una excavación practicada recientemente.

Esta excavación estaba dirigida hacia la alcantarilla, y se relaciona este hecho con la hipótesis de una proyectada fuga de presos.

UNA CAMPAÑA ESCOLAR PRO AMNISTIA

Madrid.—La Agrupación Escolar Tradicionalista ha anunciado para el domingo, día 28 del corriente, la celebración de un gran acto, el primero que tendrá lugar de una campaña pro amnistía que han organizado.

LA REVOLUCION PORTUGUESA

Lisboa 20.—El día transcurrió en medio de la mayor tranquilidad en todo el país.

En Lisboa se han realizado los trabajos sin ninguna deserción obrera.

En la noche pasada estallaron dos bombas en la línea férrea de Cintra, sin otras consecuencias que la rotura de los cristales de la locomotora. Para evitar la repetición de estos hechos criminales en las líneas férreas, el Gobierno ha ordenado que se monte una vigilancia especial por la noche en las líneas de Cintra y Cascaes.

Al amanecer, los habitantes de Lisboa pudieron darse cuenta de que nada extraordinario ocurría, y a no ser por las guardias montadas en las estaciones y en los edificios públicos, nadie se hubiera atrevido a asegurar que había pasado por un movimiento revolucionario.

El hecho más grave de los sucesos ocurrió en Marina Grande.

En esta población, los elementos extremistas atacaron con bombas y disparos de pistolas el puesto de la Guardia republicana e intentaron apoderarse de los números y del sargento que los mandaba. Otro grupo revolucionario atacó también con bombas y pistolas el domicilio de un librero llamado Galo, y tanto el librero como su esposa y una hija pasaron media hora de continua zozobra oyendo estallar las bombas al lado de las habitaciones, recibiendo las ventanas de las casas los impactos de las balas.

Al cabo de media hora los extremistas se retiraron y la esposa e hija del librero pudieron salir a la calle en paños menores y dirigirse al domicilio de unos amigos, donde se refugiaron.

También fué atacado el despacho de Telégrafos y Teléfonos pero el jefe, al darse cuenta de lo que sucedía, consiguió trasladar uno de los aparatos a su domicilio y con él estuvo en contacto con la vecina villa de Leivilla y demandó auxilio.

De esta última localidad salieron fuerzas de la Guardia republicana y de Policía, que cambiaron numerosos disparos con los rebeldes, los cuales huyeron a los pinares próximos. Fueron detenidos 17.

Durante el día de ayer las fuerzas de Caballería enviadas expresamente a Marina Grande dieron varias batallas por el monte y lograron capturar a varios de los rebeldes. El comandante militar de la región general ha salido para el lugar del suceso.

Los demás incidentes registrados en los otros pueblos han carecido de mayor importancia y no han tenido otras consecuencias que las de orden público, prontamente sofocadas por las fuerzas del Gobierno.

El Ejército sólo ha tenido que intervenir en Marina Grande.

Los obreros no han abandonado el trabajo y sólo se han retirado en Alameda. La línea del ferrocarril del

Norte ha estado un poco perturbada a consecuencia del criminal descarrilamiento perpetrado en el mercancías y que dió origen a que tres de los ferroviarios resultaron heridos. Durante el día de ayer trabajaron con toda intensidad brigadas de obreros y pronto fué restablecida la comunicación.

La población manifiesta una confianza absoluta en el Gobierno por las medidas de previsión y energía empleadas con las cuales ha conseguido impedir la revolución de tipo bolchevique o bolchevante preparada para establecer en diversos puntos de Portugal. La vida ciudadana sólo ha quedado interrumpida por muy poco tiempo en contados lugares.

Hoy la fuerza pública ha ejercido servicio de vigilancia, pero sin gran aparato.

Se han practicado muchas detenciones y se han cogido gran número de bombas y otros explosivos.

El ministro del Interior ha visitado en el Hospital a los heridos ferroviarios del descarrilamiento y los que resultaron también a consecuencia del estallido de una bomba, hecho ocurrido anoche.

El ministro dijo a los heridos que tenía que expresar su sentimiento por los actos de cobardía ejecutados por unos cuantos individuos criminales que no han reparado en acudir a toda clase de delitos para provocar desasosiego al país.

El Gobierno, añade, tiene que asegurar la tranquilidad y la vida de paz y de trabajo a los portugueses y acabará de una vez para siempre con estos brotes revolucionarios que no sirven para otra cosa sino para hundir a Portugal en el caos.

Uno de los heridos obreros ferroviarios, con gran dificultad de palabra a causa de la gravedad, dijo al ministro que todo esto lo habían hecho algunos compañeros suyos y también nosotros no estamos de acuerdo con estas cosas.

A Lisboa han llegado procedentes de distintas provincias numerosos detenidos complicados en el movimiento.

Son en su mayoría comunistas, y así lo confiesan y desde luego se encuentran en minoría los anarcosindicalistas.

En la población de Messines, en Algarba, han sido detenidos tres individuos que llevaban explosivos.

En Almada y Silveas han sido presos los dirigentes del movimiento. Los patronos han recibido órdenes superiores de proceder al despido de los obreros que abandonaron el trabajo y se sumaron a la revolución.

La Policía continúa sus trabajos de investigación y de recogida de bombas que, abandonadas por calles y casas, son un constante peligro para los ciudadanos y en especial para los niños.

En Coimbra, la Policía ha conseguido averiguar quiénes fueron los autores del atentado contra la central eléctrica, y todos ellos han quedado detenidos y presos. Las averías de la fábrica fueron prontamente reparadas y el servicio público apenas estuvo interrumpido algunas horas.

Los periódicos dedican grandes espacios al acontecimiento, y con excepción de "La República" y "Diario Liberal", todos publican artículos en los que se condena el movimiento revolucionario.

El ministro de la Guerra ha declarado que hacía público con verdadero placer que el Ejército se ha mantenido en la más perfecta disciplina, dando un ejemplo admirable de su comprensión de lo que ha de ser su función para el mantenimiento del orden. Es de notar que en ninguno de los sitios en que ha brotado el movimiento, ha sido visto un solo soldado mezclarse con los revoltosos y en todas las regiones militares se ha registrado la más rigurosa disciplina para el fortalecimiento y seguridad del orden público.

EL MINISTRO DE HACIENDA Y "EL SOL"

Madrid, 20.—Al recibir a los periodistas, ha comentado el ministro una información que publica "El Sol" de

hoy, según la cual hay disparidad entre aquel y la Comisión de Presupuestos respecto al proyecto de renovación de las Obligaciones del Tesoro que viene en abril, pues según el periódico la Comisión quiere que sea el 5 por ciento el interés y el ministro el 5 y medio. Dice el ministro que no hay tal disparidad y que lo acordado ha sido que el interés sea el 5 por ciento según su dictamen.

LA CONFERENCIA FERROVIARIA

Madrid, 20.—Ha dicho el ministro de Hacienda que se ha reunido con el de Obras públicas y los delegados del Estado en la Conferencia Ferroviaria para establecer las bases de la posición que el Estado ha de tomar en la cuestión de ferrocarriles.

EL "ESPAÑA NUMERO 3"

Madrid, 20.—Ha dicho el ministro de Marina, que ha recibido un telegrama del alcalde de Cartagena comunicándole que se haga en dicho Arsenal la reparación del "España núm. 3".

HUELGA EN IRUN

Madrid, 20.—El ministro de la Gobernación ha informado a los periodistas de que ha dado comienzo en Irún la huelga de 48 horas, a causa de la cuestión de los paquetes postales.

Dice también, dicho ministro, que en este asunto, interviene el señor Lerroux y el ministro de Estado.

REFORMA AGRARIA

Madrid, 20.—El jueves se desarrollará en el Congreso, la interpelación sobre la Reforma Agraria anunciada por el señor Alvarez Robles, coincidiendo con la presentación del proyecto de modificación de la Ley de Reforma Agraria que tienen presentada la minoría agraria, cuyo proyecto está inspirado en un criterio posibilista.

SEMANAS SACERDOTALES

Madrid, 20.—El 6 de febrero, empezará la primera semana sacerdotal de las que periódicamente seguirán efectuando para la formación de los sacerdotes en la Acción Católica, cuya organización preside el señor Obispo de la diócesis.

NOTICIAS DE CUBA

La Habana, 20.—Ayer desde diversas casas se hicieron disparos contra los soldados.

Los elementos comunistas se han puesto resueltamente en frente de la dieta que dice se somete al imperalismo yanqui.

El coronel Batista dice que el Ejército ha de conservar la plenitud de sus atribuciones para ponerlas al servicio del interés público.

PETICION DE INDULTO

Madrid, 20.—Los periodistas han solicitado el indulto de su compañero el Director de la "Gaceta Regional" de Salamanca, condenado recientemente por aquella Audiencia a la pena de 7 años y 7 meses por haberse publicado en dicho periódico el telegrama de unos ministros de Chile protestando de la disolución de los jesuitas.

CRISIS?

Madrid, 20.—El señor Rico Avello dice que el martes a las diez de la mañana, se celebrará en Palacio el Consejo de ministros, preparatorio del que a continuación presidirá el señor Alcalá Zamora. Se asegura que en este Consejo, se planteará la crisis que en el mismo se resolverá.

LA HUELGA DE IRUN

San Sebastián, 20.—Se ha planteado la huelga en Irún con motivo del conflicto de los paquetes postales, habiendo cerrado desde las diez de la mañana todos los comercios.

A primera hora intentó conseguir el paro de la Central Telefónica y de los talleres de los Ferrocarriles del Norte sin conseguirlo.

En Fuenterrabía el paro también es total.

La Comisión Gestora Provincial ha conferenciado con el gobernador civil con objeto de unificar las gestiones encaminadas a resolver el conflicto. Aprovechó la ocasión el gobernador civil para solicitar de la Gestora que comiencen las obras acordadas en Irún con objeto de dar trabajo a los obreros parados.

RECLAMANDO GUARDIA CIVIL

San Sebastián, 20.—En la conferen-

Mañana en Mendizorrosa

Mañana domingo y en el campo de Mendizorrosa se celebrará el partido para el campeonato de Liga entre el Osasuna y el Deportivo Alavés (amateur).

Esperamos que acudirán muchos «hinchas» a alentar y dar ánimos a los blanquiazules, pues según nos ha manifestado uno de sus componentes se hallan dispuestos a devolver la «honra» y fama a su equipo, perdidas en la pasada temporada y en lo que va de ésta.

El equipo, según nos han manifestado se formará en la cancheta entre los siguientes jugadores:

Eizaguirre, Arana, Mardones, Otazua, Sopena, Somoza, Errasti, Gárate, Irureta, Fernández, Urretavizcaya, Torio, Esteban y Saracibar.

¡Animo pues, muchachos y a la reconquista!

Urretavizcaya juega el último partido en el Deportivo y espera hacer todos los posibles para que los dos puntos queden en nuestra ciudad en prueba de su agradecimiento a las simpatías y afectos de que han sido objeto y de la que lleva muy gratos recuerdos.

¡No olvide Ud. nuestros suministros y marcas! Aparatos de radio: ATWATER — KENT, PHILCO, WESTINGHOUSE. Máquinas de escribir: SMITH — PREMIER. Máquinas de calcular: MARCHANT. Máquinas de sumar: TASMA. Coches para niños: ORBEA. Cámaras frigoríficas: WESTINGHOUSE, GENERAL ELECTRIC. Aparatos domésticos de limpieza: WESTINGHOUSE. Instalaciones frigoríficas industriales: FRICK. Baterías de automóviles: AUTOBAT. Radiadores de automóvil: HARRISON. Rectificadores para carga de baterías: PHILIPS. Servicio técnico para electricidad de automóviles y radio. Personal especializado. Talleres modernos dotados con maquinaria y aparatos de medida de precisión. Proyectos y presupuestos. Nota.—Queda invitado el público a visitar nuestros talleres. AUTO-ELECTRICIDAD, S. A. Beltrán Casado y C.ª, S. A. Dato, 34 — VITORIA — Teléf. 1747

cia que esta mañana ha celebrado el gobernador civil con el ministro de la Gobernación, dando impresiones del conflicto de Irún, ha reclamado que vuelvan a las provincia los 54 guardias civiles que fueron a la Rioja con motivo del intento revolucionario de diciembre.

OBRAS DE REENTERIA

San Sebastián, 20.—La Comisión de Rentería que debía salir para Madrid con motivo del proyectado donativo de quinientas mil pesetas para obras de seguridad y defensa de la población ha aplazado su viaje.

GALARZA DEFENSOR

Zamora, 20.—Esta mañana el Tribunal de Urgencia ha celebrado la vista de la causa instruida contra Manuel Antón Martín, secretario de la Federación Provincial de Sociedades obreras, por la publicación de un artículo con supuestas injurias al gobernador civil. Ha sido condenado a 2 meses y un día de arresto con accesorias y costas. Le ha defendido Galarza.

CONGRESO DE CIENCIAS

Santiago, 20.—Se encuentra en esta el vizeconde de Eza presidente del Consejo de ciencias para tratar del que se va a celebrar próximamente. La sesión inaugural será presidida por el señor Alcalá Zamora y se celebrará en Santiago; la de clausura se celebrará en Vigo.

INCENDIO

Soria, 20.—Esta madrugada se ha declarado un incendio en las escuelas instaladas en la casa Ayuntamiento de Villares habiéndose quemado el material escolar y el archivo municipal.

Ultima hora Catástrofes de aviación

MISA POR MARTINEZ BAÑOS

Madrid, 20.—Organizada por la Juventud Tradicionalista se celebrará el martes próximo una misa de requiem en el oratorio del Caballero de Gracia para el eterno descanso del alma del que fué teniente coronel Martínez Baños recientemente fallecido.

EMBAJADOR DE CUBA EN MADRID

Habna, 20.—Se dice que el nuevo Gobierno nombrará Embajador en Madrid al ex presidente Céspedes.

HINDEMBURG ENFERMO

Berlin, 20.—Se encuentra en cama ligeramente acatarrado el general Hindenburg.

CAMISAS AZULES

Dublin, 20.—Ha sido detenido el comandante Groming ayudante del general Duffi jefe de las Camisas Azules.

Suscripción Santuario del Sagrado Corazón

Table with columns: Name, Amount, Total. Includes entries for Simona Aldave, J. A., X. X., Celsa González de Gamarra, etc. Total 1.140,50

Se reciben donativos en la Administración de este periódico.

BOMBAS

Ferrol, 20.—En el pueblo de Mugaros han estallado dos bombas, una de ellas en una casa en que se alojan obreros de esquirols y otra en una camioneta de un contratista que transporta materiales de construcción. Han causado grandes daños aunque no desgracias.

LA COLA DE UNA CONFERENCIA

Bilbao, 20.—El gobernador civil ha dicho, que se había restablecido el orden ayer alterado a pretexto de la conferencia de García Sánchez.

MULTA A "EUZKADI"

Bilbao, 20.—Dice el gobernador que ha impuesto una multa de 1.000 pesetas al periódico nacionalista "Euzkadi" por haber afirmado que la Conferencia de García Sánchez había sido suspendida por orden gubernativa.

COLISION

Salamanca, 20.—Comunican de Santiago de la Puebla, que un grupo de obreros parados trató de impedir el trabajo de otros produciéndose una colisión a palos y pedradas, sonando también algunos disparos. Han resultado un herido grave, otro menos grave y otro de pronóstico reservado, habiéndose detenido a sieste. Se ha concentrado la Guardia civil.

RIÑA

Ciudad Real, 20.—En Albadalejo han reñido los hermanos Pedro Ramón Andrés y Juan Cano con varios individuos cruzándose varias pedradas. Los dos hermanos primeramente citados dispararon sus escopetas resultando heridos un tal Ballesteros, su hijo y Consuelo Sánchez.

Congreso de Labradores

Weimar, 20.—Con asistencia de 3.000 personas, ha sido inaugurado el primer Congreso de labradores alemanes.

LA CUESTION DE LA PLATA

Méjico, 20.—El presidente Rodríguez ha firmado la ratificación del pacto de Londres referente a la cuestión de la plata, siendo España una de las naciones afectadas por la misma.

CIVILIZACION MAYA

Méjico, 20.—Se ha llegado a un acuerdo con la fundación Carneje de Washington para investigar los secretos de la civilización Maya.

En el sur del Yukatán se compromete dicha institución a restaurar las ciudades de Chin chen, Ista, Avión.

ESTRELLADO

París, 20.—El avión correo de París, se ha estrellado habiendo muerto el piloto Duprey, hijo del ministro y el mecánico.

OTRO AVION ESTRELLADO

París, 20.—El aviador Indostánico, que había salido de Londres al Cabo, ha aterrizado violentamente en Crisages rompiéndose una pierna el aviador y quedando destruido el aparato.

LA ENSEÑANZA POR RADIO

Estambul, 20.—El Gobierno ha decidido crear escuelas para niños y adultos cuyo servicio se dará por medio de altavoces. Desde la población más cercana dará las lecciones un expositor por radio, habiendo en cada escuela únicamente personal auxiliar.

CRISIS TEATRAL

Roma, 20.—Mussolini ha recibido en Audiencia a Marconi, Pirandello, y Martinelli para tratar de la crisis teatral. Mussolini les ha hablado del convenio internacional Volta, referente a la producción teatral radio-telefónica.

SE VENDE o se arrienda casa con café y tienda, por no poder atender su dueño. Informes Daniel Díaz, Santa Cruz de Campezo.

Leed y propagad PENSAMIENTO ALAVES



# TAURINAS

# La Semana Catequística de Bilbao

# LA LECHE

## LA TEMPORADA EN VALENCIA

El señor Escrich, empresario de la plaza valenciana, ha regresado a la ciudad del Turia, después de realizar una excursión relacionada con asuntos taurinos, por Sevilla, Córdoba, Madrid y Salamanca.

Ha comprado el señor Escrich ganado para cuarenta y siete funciones, entre corridas y novilladas, siendo la mayoría de este ganado de Andalucía, que es donde ha encontrado mejor dispuesto para hacer trato a los ganaderos. Tiene el propósito de inaugurar la temporada el domingo 4 de marzo, con una novillada de ganado andaluz que pudiera ser de Concha y Sierra, o Villamaría o Rincón, actuando los novilleros «Niño de la Estrella», Jaime Pericás y Solórzano, hermano del matador de toros.

El domingo 11 del mismo mes, habrá otra novillada y desencajamiento de los toros para las dos corridas falleras, que se celebrarán los días 18 y 19, con ganado de Rincón y Villamaría, respectivamente, aunque también está en preparación una corrida el día 17, con un mano a mano interesante.

Respecto a toreros no tiene nada la empresa para estas corridas falleras y por lo tanto menos para las de feria.

En ésta habrá ocho o nueve corridas de toros, para las cuales tiene preparados toros de las ganaderías siguientes:

Infante, de Portugal; Concha y Sierra, Santa Coloma, Villamaría, Rincón, Alipio Pérez Tabernero, Atanasio Fernández, Miura y tal vez Saltillo.

## LAS DE BILBAO

«Siro Retana» dice lo siguiente, hablando de las corridas de Bilbao, tanto de las de mayo como las de agosto:

«Pasan los días y la Junta administrativa de la Plaza de Vista Alegre, con los contratos de los toros en el bolsillo, espera afanosamente la hora de escribir a los lidiadores. La tarea no es nada fácil. Si en los últimos años la Comisión encontró obstáculos en sus andanzas, obstáculos ha de encontrar, seguramente, el año actual. ¡Y ojalá nos equivoquemos!

Parace que es criterio erróneo el de no hacer ninguna gestión hasta que regrese a España Domingo, que tiene la base de toda la combinación: Domingo Ortega. Sin embargo, creemos que antes de que llegue esa fecha será consultado Barrera, y quizá Victoriano de la Serna.

## MAS DESCENSOS

Se trata de Eduardo Gordillo, novillero que en la temporada de 1931 fué uno de los de su categoría que más torearon, ha decidido abandonar la espada para dedicarse a banderillero.

## VICTORIANO DE LA SERNA HA ZANJADO SUS DIFERENCIAS CON PAGÉS?

En una carta que han enviado al revistero de «La Unión», de Sevilla, se dice que han llegado a un arreglo el matador de toros Victoriano de la Serna y el empresario don Eduardo Pagés, y que

por tante el citado torero será una de las bases de los carteles de las corridas de toros que se celebran en las plazas que regenta dicho empresario.

En la referida carta figura un párrafo referente a las corridas de Sevilla, que dice lo siguiente:

«Por todas estas razones puedo asegurar, le repito, que La Serna toreará en Sevilla en abril. Que los matadores que con él alternarán son Domingo Ortega, los hermanos Bienvenida y Diego de los Reyes, que es muy probable que una corrida—la primera tal vez—, que será de Coquilla, la torearán Ortega, La Serna y Manolo Bienvenida; que habrá un mano a mano de los hermanos Bienvenida, y que en la última toreará Diego de los Reyes. Asimismo, y como resultado de mis investigaciones para darle la mayor cantidad de noticias para el periódico «La Unión», la corrida de Resurrección la torearán, según tengo entendido, Cagancho, Perlicia y otro diestro aún no designado, interviniendo como rejoneador José lito el Algabeño...»

De toros es de lo que no puedo serle muy explícito, por lo menos tanto como fuera mi deseo. Desde luego es cosa segura que no habrá ni Miura, ni Concha y Sierra, ni Pablo Romero, que ya es bastante

## TOROS EN SEVILLA

Se dice que para la feria de abril en Sevilla habrá tres corridas de toros y una de novillos. De las primeras, dos serán organizadas por la Empresa, con Barrera, Ortega y La Serna de matadores; la otra corrida la dará el padre de los «Bienvenidas» con un mano a mano de Manolo y Pepito.

En la novillada hará su presentación Julián Caro.

Para Pascua piensa la Empresa dar una corrida de ocho toros, dos para el rejoneador «Algabeño» y seis para «Chicuelo», «Cagancho» y Perlicia o Diego de los Reyes. Lo que fuere sonará.

## UN DESCENSO

El sevillano Mariano Rodríguez, extraoficialmente conocido por «El Exquisito» renuncia a la alternativa y esta temporada toreará las novilladas para las que sea contratado.

Malo es descender en la vida... pero ¡que tengas suerte Mariano, al volver a las novilladas!

## UN DESCENSO

El sevillano Mariano Rodríguez, extraoficialmente conocido por «El Exquisito» renuncia a la alternativa y esta temporada toreará las novilladas para las que sea contratado.

Malo es descender en la vida... pero ¡que tengas suerte Mariano, al volver a las novilladas!

## UN DESCENSO

El novillero aragonés José Lasheras ha nombrado apoderado a don Cayetano Minuesa, de Zaragoza.

Que tengan suerte poderdante y apoderado.

## EL DINERO DE LOS TOROS

La empresa de la plaza de toros de Valencia ha hecho efectivo el importe del primer plazo del arriendo correspondiente al año 1934 y que asciende a 151.800 pesetas, cuarta parte del arrendamiento anual cuyo total, como es sabido, va a parar a los fondos benéficos del Hospital de aquella ciudad.

Los toros: ¡pau de lágrimas de Asilos y hospitales!

## Domingo, 28 de enero

A las once de la mañana, inauguración de la Exposición Catequística.

A las cinco y media de la tarde, sesión de apertura, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Alameda de Urquijo). Veni-Creator. Presentación de la Semana, por el Presidente de la A. S. C. E. A. Discurso inaugural por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de la Diócesis. Conferencia por el M. I. Sr. Dr. D. Daniel Llorente, Profesor de Pedagogía Catequística y Director de la «Revista Catequística» de Valladolid. Programa musical a cargo del coro de niñas de la Schola Cantorum de Santa Cecilia.

## Lunes, 29 de enero

A las diez y media de la mañana, en el salón de la Catequesis de la Parroquia de San Vicente, primera lección para señores sacerdotes, por el Dr. Llorente, siendo el tema a tratar: «Organización de la Catequesis». Intervención de los señores seminaristas.

A las cinco de la tarde, en el mismo salón, primera conferencia en lengua vasca, por don Hilarión de Zelaya, Director del Colegio de Nuestra Señora del Rosario de Deusto. Desplazará el tema: «Umotzentzat irakasbide berezia». Lección modelo por el conferenciante. Intervención de los señores seminaristas.

A las siete, en la Iglesia del Sagrado Corazón, primera conferencia de don Manuel Sirot, publicista, Director de la Escuela del Sagrado Corazón y del Seminario de Maestros de Huelva, versará sobre «La educación y la familia».

## Martes, 30 de enero

A las diez y media de la mañana, en el salón de San Vicente, segunda lección para señores sacerdotes por el Dr. Llorente, desarrollando el tema: «Plan cíclico concéntrico». Intervención de los señores seminaristas.

A las cinco de la tarde, en el mismo salón, segunda conferencia en lengua vasca, exponiendo el tema: «Idazti deuna ta liturgia kistar ikasbidean», por don Juan de Ibargutxi, publicista euzkerico. Lección modelo por el conferenciante. Intervención de los señores seminaristas.

A las siete, en la Iglesia del Sagrado Corazón, segunda conferencia de don Manuel Sirot, Expondrá el tema: «Instrucción útil y cristiana. ¿Cuál es el mejor sistema?».

## Miércoles, 31 de enero

A las diez de la mañana, en el salón de San Vicente, tercera lección para señores sacerdotes, por el Dr. Llorente, disertando sobre «El texto y la explicación». Intervención de los señores seminaristas.

A las cinco de la tarde, en el mismo salón, tercera conferencia en lengua vasca, siendo el tema a exponer, «Kistar irakasbide erak eta gaxtekuak», por don Fernando Arzuaga, Director del Museo Catequístico del Seminario Diocesano. Lección modelo, por don Hilarión Zelaya. Intervención de los señores seminaristas.

A las siete, en la Iglesia del Sagrado Corazón, conferencia de doña Teresa Luzatti, Vocal del Consejo Femenino de cooperación intelectual, de Bélgica. Disertará sobre el tema, «La función educadora de la madre».

## Jueves, 1 de febrero

A las diez de la mañana, en el salón de San Vicente, cuarta lección para señores sacerdotes, por el Dr. Llorente. Versará sobre el tema «Procedimientos intuitivos». Intervención de los señores seminaristas.

A las cinco de la tarde, en el mismo salón, conferencia para catequistas auxiliares, a cargo del M. I. Sr. Dr. D. Praxedes Alonso

Zaldívar. Tema: exponer: «Procedimientos intuitivos». Lección modelo por el conferenciante. Asunto: «¿Quién es Dios». Intervención de los señores seminaristas.

A las siete tarde, en la Iglesia del Sagrado Corazón, primera conferencia del cursillo de Psicopedagogía religiosa, a cargo del Doctor don Juan Tusquets, profesor de Pedagogía Catequística, Director de «Formación Catequística» y de las «Secciones», de Barcelona. Tema sobre el que disertará el conferenciante: «Leyes generales de la Psicopedagogía infantil».

## Viernes, 2 de febrero

A las diez de la mañana, Misa solemne en la Basílica de Nuestra Señora de Begoña, con asistencia de los niños de Catequesis, Escuelas y Colegios de Bilbao. Sermón a cargo del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis.

A las cinco de la tarde, en el salón de San Vicente, conferencia del Dr. Alonso Zaldívar. Tema sobre el que disertará, «Plan de una lección de Catecismo». Lección modelo por el conferenciante. Asunto: «Para qué fin ha criado Dios al hombre». Intervención de los señores seminaristas.

## Sábado, 3 de febrero

A las diez de la mañana, en el salón de San Vicente, quinta lección para señores sacerdotes, por el Dr. Llorente. Tema a exponer: «Preparación remota, próxima e inmediata». Intervención de los señores seminaristas.

A las cinco de la tarde, en el mismo salón, conferencia del Doctor Alonso Zaldívar, para catequistas auxiliares, versando sobre el tema, «La Historia Sagrada y la formación cristiana de la niñez». Lección modelo por el conferenciante. Asunto: «El nacimiento de Jesús». Intervención de los señores seminaristas.

A las siete, en la Iglesia del Sagrado Corazón, tercera conferencia, del Dr. Tusquets, desarrollando el tema, «El tercer período de la infancia».

## Domingo, 4 de febrero

A las once y media de la mañana y en el local que se designará oportunamente, exhibición de la película sonora «Jornada Catequística en Montserrat», comentada por el Dr. Tusquets.

A las cinco y media de la tarde, sesión de clausura. Discurso. Allocución final del Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de la Diócesis. Acto Eucarístico. Programa musical a cargo de la Schola Cantorum de Santa Cecilia.

## CLASES DE SOCIOS

Natos, los socios de todas categorías de A. S. C. E. A.

Ordinarios (individuales): cuota de cinco pesetas.

Colectivos (entidades): cuota de diez pesetas.

Protectores: cuota de veinticinco pesetas.

## Derechos de los socios

A tener asiento reservado hasta la hora de comenzar los actos; a hacer uso de la palabra en los actos en que se anuncia intervención y, a recibir la Crónica de la Semana.

## Inscripciones

En las Oficinas de Secretaría del Palacio Episcopal (Vitoria).

**Juan Urquiola**  
MEDICO - OCULISTA  
Consulta - Operaciones  
de diez a una y de tres a seis  
Calle DATO, 8, 1.º, derecha.

**Magisterio**  
ACADEMIA MOLINA - GALILEA  
Se establece un curso de preparación que dará comienzo el día 15 de Enero próximo para el Concurso-Oposición de ingreso en la Normal.  
Pablo Iglesias 1-1.º

**Dr. Parra Solache**  
OCULISTA  
EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 1.º derecha. Optica médica: Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección de oculista de esta ciudad, SENOR PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. Surtido completo de cristales y armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

## Nuevos precios de Relojes de pared

**Ganga:** Reloj de pared, 8 días cuerda. Horas y medias, sonería fina, caja perfectamente terminada y con máquina absolutamente garantizada: **54 ptas.** Reloj de pared, carrillón Westminster, caja de fantasía, desde **175 ptas.**

Otros modelos a precios verdaderamente de ocasión. Despertadores desde **8,75** garantizados. En marcas Longines, Cyma, Omega, etc., presento una gran variedad de modelos. Aprovechese de estos precios en la seguridad de que no quedará descontento.

Postas, 28 **ABAITUA** Telél. 1666  
(Frente a Correos)

**LA EXPORTADORA.**— Fábricas de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA.— Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.— Lunas biseladas y grabadas.— Lunas de segunda, finas y espejos de todas clases.— Marcos con cromos y oleografías.— Molduras.— Vidrios impresos.— Vidrios del país y del extranjero. Teléfono 1942



**ENCARGUE SUS TRABAJOS AL FOTOGRAFADO HIJO de ITURBE**  
SAN FRANCISCO, 1. - TEL. 1232  
VITORIA  
Y SERA VD. SERVIDO DE UNA MANERA IMPROBABLE

No podemos negar que la leche es un buen alimento de digestión y de asimilación fáciles, pero tiene también sus peligros y sus contraindicaciones. Es un arma de dos filos que hay que saber manejar.

Está muy generalizado el error de que la leche es una sustancia inocua que puede administrarse sin temor en cualquier cantidad y en cualquier tiempo. Eso es cierto para la leche ideal, y esa no existe.

Para que sea buena ha de ser fresca; no debe tener color amarillo, azulado ni rojizo; no ser angrisa ni agria, ni tener olor distinto del que naturalmente le corresponde.

Debe provenir de vacas sanas y ser ordenada y envasada asépticamente. No debe estar adulterada por la adición de agua ni de emulsionantes, como acostumbran hacer los lecheros poco honestos; no debe contener bicarbonatos ni otros productos químicos que se le añaden para evitar la acidificación.

Para ponerse al abrigo de cualquier infección transmitida por la leche, el medio más práctico es el calor, pero una temperatura superior a cien grados destruye las vitaminas, coagula las albúminas, desaloja el ácido carbónico y modifica los fosfatos. La leche hervida es una leche muerta.

La leche tiene sus contraindicaciones. Una de ellas es la ríspugancia. Si vuestros hijos os dicen: no me gusta la leche, no les obliguéis a tomarla. Toda sustancia ingerida a disgusto provoca una secreción insuficiente de los jugos digestivos y, por lo tanto, se digiere mal. A los niños y a los dispépticos hay que darles y a los dispépticos hay que darles menos que les agraden. Los maridos menús, generalmente un poco dispépticos y un mucho niños.

Si la leche provoca constipación no debe tomarse, y si causa diarrea, es que resulta tóxica y origina fermentaciones.

Todo el que bebe mucha leche dilata su estómago.

La leche es uno de los productos más pobres en hierro y, por lo tanto, quien por ella deja de tomar otros alimentos, cae fatalmente en la anemia. Se conoce a distancia al que está sometido al régimen lacteo por algún tiempo; tiene una palidez extrema.

Se dirá que los niños chiquitos toman sólo leche y síd embargo tienen aspecto florido, sonrosado. Claro; pero se debe a que los bebés nacen con una reserva de hierro almacenada en el hígado, con la cual suplen la falta que la leche tiene. Esta reserva dura unos meses; el tiempo justo de una lactancia normal. Después no hay por qué prolongarla, y la aparición de los primeros dientes indica que el niño necesita ya otro alimento. Los neones regales, amamentados durante veinte o treinta meses, son pálidos y débiles, a menos que la leche que toman alimentos que completan la cantidad de hierro indispensable.

No es, pues, la leche el remedio de la anemia: es el hígado. Téngalo bien en cuenta y cuando vea a sus chicos paliduchos y desganados, no les obligue a beberse uno o dos litros de leche por día.

Tampoco conviene la leche a los coléricos, a los debilitados ni a los asténicos.

Era clásico tener a leche a los urémicos, a los nefríticos y en el régimen de descloruración. Los médicos modernos han reaccionado contra la exclusividad de estas ideas, y han podido comprobar que se necesitan para un hombre trabajador por lo menos de tres a cuatro litros diarios para subvenir a todas las necesidades de su organismo, y cuatro litros de leche son mucho líquido, mucha albúmina y mucho cloruro sódico para un riñón y un corazón que flaquean.

A los urémicos menores, Challa, mel les dice: Supriman la leche del desayuno y reemplácela por fruta. Lo mismo decimos a aquellas lactantes que tengan tendencia a la obesidad. La leche engorda.

Respecto a las enfermedades que puede producir en los niños, consulten a su médico.

No es mi intención denigrar a la leche; los inconvenientes que tiene cuando no reúne las condiciones debidas, o se le da a quien no la necesita o no le gusta.

Y prueba de la estima en que tengo a tan importante producto, es que recomiendo a mis amables lectoras las siguientes recetas:

**Dulce de leche.**— Por cada litro de leche, un cuarto kilo de azúcar. Se pone a hervir la leche con una varilla de vainilla; cuando rompe el hervor, se corta, se retira la vainilla y se tira la leche; si es buena se le agrega el azúcar para que se disuelva bien; luego se pasa por una servilleta, dentro de un cazo de cobre sin estar, bien limpio, puesto sobre el fuego, y con una espátula se va removiendo con diligencia, a fin de que no se pegue al fondo, dando la consistencia de una jalea; llegado a este punto se vierte en potes, dejándolo enfriar para servirse con oportunidad, sea para servirlo como dulce o como relleno de bizcochos o mil hojas, etc. Haciéndolo con pocas cantidades a la vez resulta mejor y más blanco.

**Leche en rancia.**— Se hierven dos litros de leche con una varilla de vainilla y un bastoncito de canela, añadiéndole quinientos gramos de azúcar.

Se pasa por el tamiz fino de una terrina; cuando está fría, se pone a congelar en la sorbetera; a punto casi de terminado, agréguesele tres o cuatro claras de huevo batidas a nieve; se sirve en vasos de cristal con barquillos y un poco de canela en polvo por encima.

**Aroz con leche.**— Se pone un litro de leche al fuego; cuando entra en ebullición se le echan cien gramos de arroz lavado. Se deja reboecer lentamente, perfumándolo a gusto, con canela o bien flor de corteza de limón. Se sirve con crema de leche aparte.

**Ambrosia.**— Se hierven cinco litros de leche con una varilla de vainilla. Cuando entra en ebullición se le añaden dos kilos y medio de azúcar, doce yemas y una clara de huevo, once naranjas y un limón, muy finamente cortados, incluso la cáscara, pero sacándoles las semillas. Remuévase de vez en cuando hasta que adquiera consistencia y color acaramelado.—MISS FLY.

## Automóviles «La Unión»

Salida de Pamplona, 7 mañana.  
Salida para Pamplona, 6,15 tarde.  
Idem Bilbao por Ochandiano, 8,30 mañana.  
Idem Bilbao por Murguía, 9,15 mañana.  
Idem Bilbao por Ubidea, 9,30 mañana.  
Idem Bilbao por Murguía, a las 3,30 tarde.  
Idem Bilbao por Ubidea, 4 tarde.

**Se hacen vainicas**  
incrustaciones, reales y bordados a máquina, a precios económicos.

**PLAZA DE LA REPUBLICA número 22, 3.º**

**ONAO**

# Tres Perlas

FINISIMO Y MUY VIEJO

**Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava**

COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Fundada y garantizada por la Excelentísima Diputación

Operaciones de ahorro y de Seguro. — Capitales impuestos, catorce millones de pesetas.

|   |           |
|---|-----------|
| Quantas corrientes a la vista.....  | 2 % anual |
| Imposiciones a plazo de 3 meses.....  | 3 %       |
| Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase tengan o no condiciones limitativas 3,50 % |           |
| Imposiciones a seis meses.....  | 3,60 %    |
| Imposiciones a 12 meses o más.....  | 4 %       |
| Imposiciones en libretas escolares.....   | 4 %       |

Constitución de pensiones y dotes con bonificaciones del Estado. Préstamos con garantía personal, hipotecaria y de valores. Inversiones sociales en los Ayuntamientos y pueblos para obras de utilidad pública, saneamiento, enseñanza, etcétera.

**OFICINAS:** PLAZA DE LA REPUBLICA números 22 y 19.  
Veintitrés Sucursales en la provincia.



AGUAS  
MINERALES  
NATURALES DE

El mejor Purgante-Laxante

# CÁRABAÑA

Purgantes  
Depurativas  
Antibiliosas  
Antiheréticas

Propietarios: Hijos de J. R. Chávarri, Leñad, 12.-MADRID.

## Indestructibles Resultan

Únicamente los aparatos contruidos a conciencia con muchos años de práctica y experiencia internacional. Al decidir usted una adquisición tenga en cuenta que "Mercedes" se fabrica hace más de 25 años en la más importante fábrica de Europa, especializada en máquinas de escribir. "Mercedes - Exprés", la última perfección, tiene ventajas exclusivas, asombra a todos, por lo cual es la que más se vende. Pídanos condiciones de cambio. Facilidades de pago, escribanos hoy mismo a

LA OFICINA MODERNA

Easo. 4 SAN SEBASTIAN Teléf. 1-19-82



¡Una cara risueña refleja fielmente la dicha de vivir!

La mujer sana, fuerte y risueña, es la muchacha encantadora, la esposa y la madre ideal. Sin embargo, el delicado organismo de la mujer necesita una protección poderosa y eficaz que lo preserve contra la

Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Desnutrición, Palidez, Vahidos, que son sus enemigos implacables.

El único remedio para prevenir y suprimir radicalmente esas enfermedades, es el maravilloso tónico, aprobado por la Academia de Medicina, Jarabe de

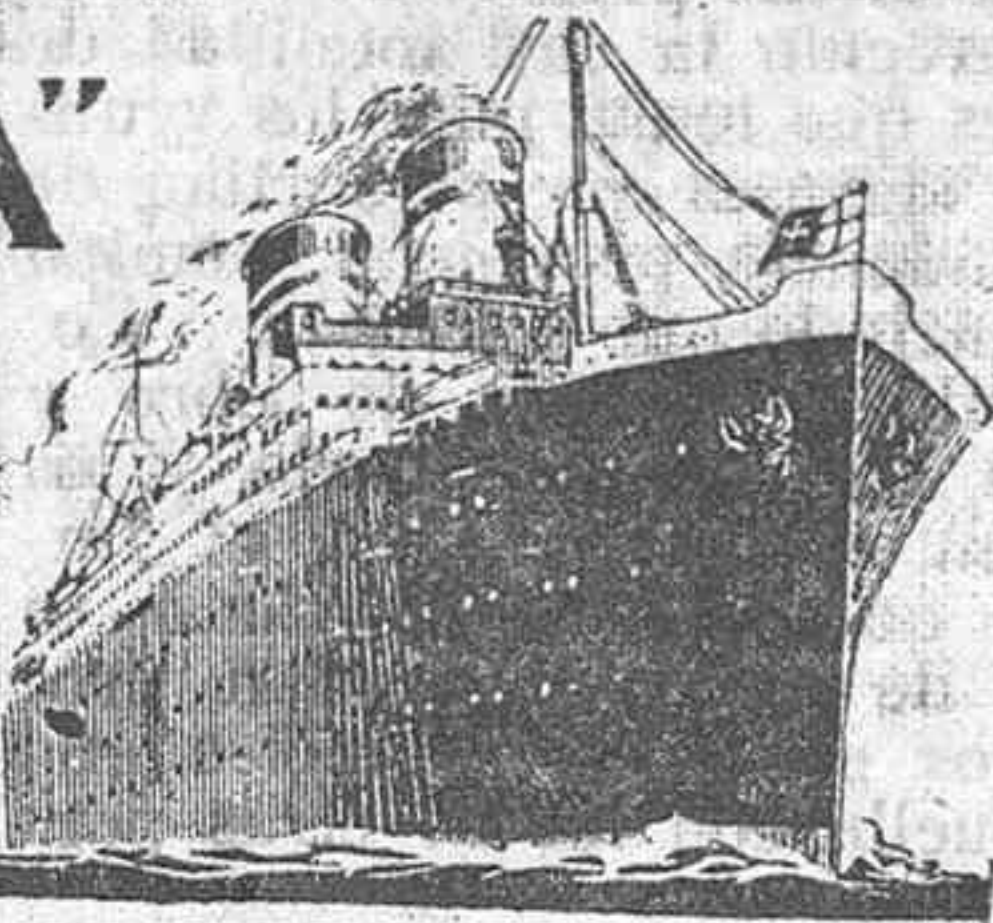
## HIPOFOSFITOS SALUD

LAXANTE SALUD  
Suprime radicalmente el estreñimiento y la bilis.  
Grageas en cajitas precintadas.  
Pídase en farmacias.

Es el mejor regenerador de la sangre, el reconstituyente más activo y energético y el nutritivo más delicioso y excelente.  
Puede tomarse en todo tiempo.  
Es inalterable.

## "ITALIA"

FLOTAS REUNIDAS:  
COSULICH  
LLOYD SABAUDO  
NAVIGAZIONE GENERALE



Barcelona-Buenos Aires

16 febrero «AUGUSTUS» de Barcelona  
9 marzo «CONTE BIANCAMANO» de Barcelona  
Escalas: Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
Barcelona-Valparaíso (Vía Panamá)

14 febrero «VIRGILIO» de Barcelona  
Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú

Gibraltar New York

7 febrero «CONTE DI SAVOIA» de Gibraltar  
22 febrero «REX» de Gibraltar  
9 marzo «CONTE DI SAVOIA» de Gibraltar

Línea de gran lujo para Egipto, Palestina, Extremo Oriente y Manila (Vía Hong Kong) Australia

Con los supertrasatlánticos del LLOYD TRIESTINO  
«CONTE ROSSO» - «VICTORIA» - «CONTE VERDE»

Nuevos servicio expreso de gran lujo para Sud Africa, escalando en Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth, con los supertrasatlánticos «GIULIO CESARE» y «DUILIO»

Próximas salidas de Gibraltar.  
9 FEBRERO - 9 MARZO

"Italia", "Cosulich", "Lloyd Triestino",  
Agentes generales para España: S. A. E. M. A. R.  
BARCELONA: Rambla Santa Mónica, 31 y 33  
MADRID: Alcaá, 45

Agente en Vitoria: Cefirino Polo, Pablo Iglesias, 30-1.  
(Regente de la Imprenta Provincial de Alava)  
Horas de despacho: de doce a dos y de seis a ocho  
Se expenden pasajes de llamada para embarcar en América y desembarcar en puertos españoles

PENSAMIENTO ALAVES - VITORIA, 20-1-34)

VINO BLANCO

## Diamante

Para ostras-pescados-mariscos  
¡EL MEJOR!

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1856.— Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos..... 39.732.681 Pesetas.  
Número de imponentes..... 21.980  
Capital y Reservas..... 5.100.000 Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES.—Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. — Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS:

| Año      | Pesetas | Año      | Pesetas    |
|----------|---------|----------|------------|
| Año 1850 | 1.912   | Año 1910 | 7.992.208  |
| Año 1880 | 234.050 | Año 1915 | 10.079.122 |
| Año 1900 | 858.092 | Año 1925 | 15.368.618 |
| Año 1905 | 160.897 | Año 1927 | 32.163.960 |

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA, números 1, 3 y 5.

## Muebles AZPIAZU Vitoria

EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES PISOS DEL EDIFICIO

## "AURORA"

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS  
Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas.—Fundada en Bilbao el año 1900.—Consúltense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.  
Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 2.º



La revista de actualidad gráfica del hogar colorido.  
Cada año publica 52 números. De 2.000 a 2.500 páginas; de ellas, cerca de 1.000 en papel «couche»; 2.000 grabados, como minimum, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y modernas. Dos novelas en folletín encuadernable.  
Precio de suscripción: Año, 25 pesetas; semestre, 13 ptas.; trimestre, 7 pesetas.

SI NO ES USTED suscriptor y antes de suscribirse desea conocer esta gran revista, no pierda tiempo. ESCRIBA HOY MISMO A LA EDITORIAL LA HORMIGA DE ORO, S. A. Apartado 26, Barcelona y recibirá gratis y sin compromiso, un número de muestra.



Famoso remache para arreglar cualquier agujero, en toda clase de vasijas de facilísima colocación, sin necesidad de fuego

Remache suelto, 15 céntimos.  
Llavetita para su colocación, 5 céntimos.  
Caja de 4 remaches y su llavetita, 60 céntimos.  
Caja de 12 remaches y su llavetita, 1'50 pesetas  
Grandes descuentos para revendedores.  
Concesionario para España: Postas, 26.— "El Gran Mundo"

## Vinos finos de Elciego

Muy superiores y muy baratos.  
Botella, 0,70 Ptas.  
A domicilio el mismo precio para 12 botellas por lo menos.  
En garrafrones de 10 y 16 litros a 0,90 pesetas litro.  
Sucursal de SIERRAS ALAVESAS.  
Pablo Iglesias, 10. Teléfono, 1154.

## Clínica operatoria

Dr. José María Tausto

Médico del Hospital Civil y de la Beneficencia municipal de Madrid  
Ex-profesor de Cirugía del Instituto Rubio  
RAYOS X  
Barrio del Prado (Pasaje del Batán n.º 3) Tel. 1967

## Ungüento Urtubi

Curación rápida de úlceras, quemaduras, trauma, etc.  
DE VENTA EN FARMACIAS

## F. Molet

Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax.—RAYOS X.—Dato, 31. 1.º.—Vitoria.

## Muebles a plazos.-O. de Zárate, 3



ACCIDENTES INCENDIOS  
RESPONSABILIDAD CIVIL  
ROBO  
TRANSPORTES

'SUBDIRECCION DE VITORIA.  
San Antonio, 20-3.

Agencias:  
ABASTECIMIENTOS ZEDA,  
FLORIDA, 3  
y PRINCIPALES PUEBLOS DE ALAVA.

## ACADEMIA DE CONTABILIDAD

Partida doble. Cálculo Mercantil. Legislación. Correspondencia. Mecanografía. Banca. Enseñanza a base de prácticas de contabilidad particulares, sociedades regulares-colectivas, comanditarias y anónimas.

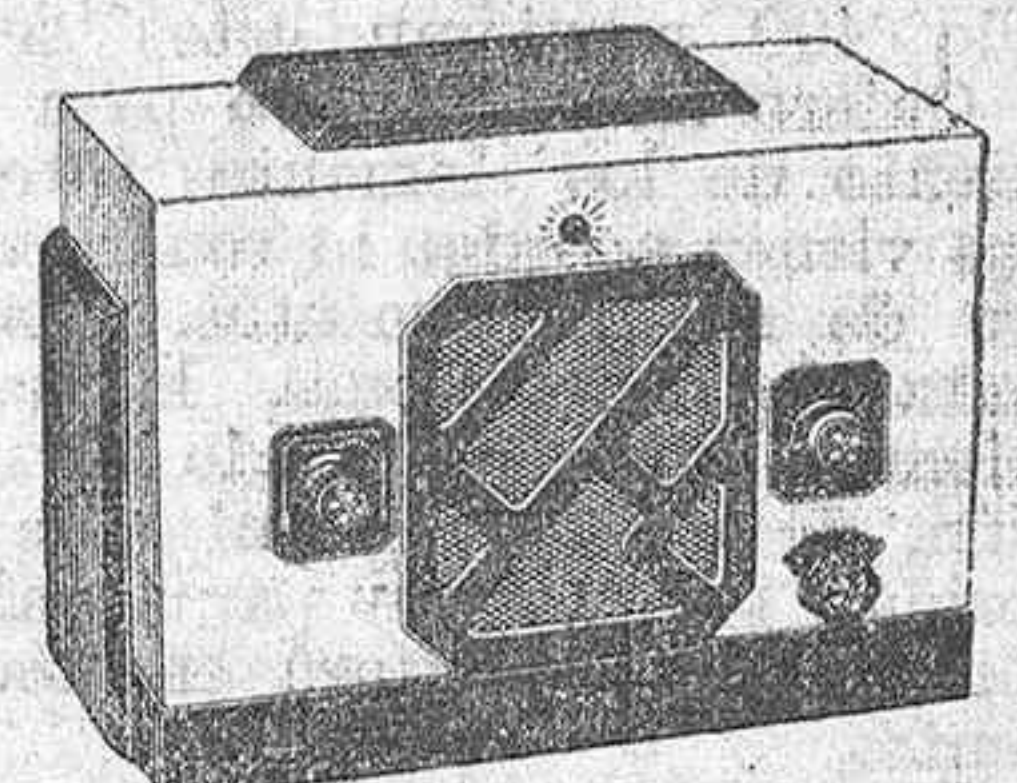
Preparación para ingreso en Bancos y toda clase de oficinas. Enseñanza individual. Horas especiales para señoritas.

MIGUEL L. DE VADILLO  
Plaza de la República, 16, 2.º

OCASION: Vendo máquina de escribir seminueva a mitad de su precio. Dato 11-6.º

## Se hacen vainicas

incrustaciones y bordado a máquina a precios económicos. L.ª Zañartu, prima y exoficiala de I. Azúa. Plaza de la República 6-2.º (antes establecida en San Prudencio, 35).



## EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD Y PASCUAS

Radio PILOT - SUPER - DRAGON, uno de los mejores Receptores del mundo, en precio el mejor: ondas de 14 a 2000 metros, con cinco gamas: Nuevo modelo para 1934.—P. 3. L. 5. Válvulas ondas normales y largas con dispositivo para Pick-Up.  
Tarieta de garantía.—Ingenieros expertos para arreglos.  
Venta: LINACERO.—Tel. 1846.  
Apartado de Correos 41.—VITORIA

## PRIM - Vitoria

MANUEL IRADIER, S.  
Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embrazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón; y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estiramiento, espaldillas, etc.



## Larramendi Hnos

OPTICOS ESPECIALISTAS

DATO, 9.— Vitoria.  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

## "ROYAL"

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS  
FUNDADA EN LIVERPOOL EL AÑO 1845

Establecida legalmente en España por Decreto del Gobierno de 1.º de Octubre de 1.873.

Extracto del Balance mundial correspondiente al ejercicio de 1.932  
Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.930 Libras Esterlinas; Capital desembolsado 2.799.965 Libras Esterlinas; Fondos totales 43.508.436 Libras Esterlinas; Primas, deducidas las de reaseguros cedidos 14.221.220 Libras Esterlinas; (La Libra Esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid en 30 de Diciembre de 1932, al cambio de 40'65).

Extracto del Balance correspondiente a las operaciones Españolas para la rama de Incendios

Capital suscrito y Capital desembolsado.— No existen cantidades especiales para España, por no disponerlo, ni los Estatutos de la Compañía ni las Leyes Españolas.

Fondos.—Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos, invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 380.800 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 463.100 pts.—Primas deducidas las de Reaseguros cedidos, pesetas, 1.520.702,13.

Los siniestros de la Región se pagan en Vitoria.  
MORE, FRANCIA N.º 42.—TELEFONO NUM. 1.139  
(Autorizada la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Ahorros en 16 de Octubre de 1.933).

Hermosas habitaciones modernas, espaciosas, soleadas, amuebladas o sin amueblar,

SE ALQUILAN

Ortiz de Zárate, número 3



